

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas

Martes 31 de mayo de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.864

«Histórico» de ETA

Madariaga, detenido en Biarritz

Fabricaba imanes utilizados por ETA en atentados

Madrid.— Julien Madariaga, uno de los «históricos» de ETA ha sido detenido hoy en Biarritz (Francia) como presunto fabricante de imanes utilizados por ETA en atentados, informaron a Efe fuentes de la Seguridad del Estado.

La detención fue consecuencia de los documentos intervenidos en noviembre de 1986, en la empresa «Sokoa», en los que se descubrió que la empresa «Aturri», dirigida por Madariaga, vendía imanes fabricados en esa industria.

Descubierto otro zulo del «Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre»

Orense.— Un nuevo zulo supuestamente de la organización terrorista denominada «Ejército Guerrillero del Pueblo Gallego Libre» fue descubierto por la Policía en un monte, entre los municipios de A Gudiña y Viana do Bolo, en las proximidades del límite de las provincias de Orense y Zamora.

En el refugio, de características similares al descubierto el pasado fin de semana a orillas del río Sil, en la provincia de Lugo, estaban escondidos abundantes explosivos, armamento y munición, todavía no cuantificado por la Policía, informaron fuentes policiales.

El Gobierno Civil de Orense no ha facilitado, por el momento, información oficial sobre este nuevo hallazgo.— Efe

Los estudios policiales concluyeron que la actividad oficial de la empresa «Aturri» no justificaba la fabricación de imanes, por lo que la Policía del Aire y Fronteras (PAF) requirió a la Guardia Civil, a través del juez Michel Legrand, para que detallase el tipo de imanes utilizados por ETA en sus atentados.

La Guardia Civil envió a Francia algunos imanes en perfecto estado, recogidos de debajo de los vehículos contra los que ETA preparó atentados pero que resultaron frustrados.

Al comprobar las autoridades francesas que esos imanes eran iguales a los fabricados en «Aturri» se dio la orden de detención de Madariaga, llevada a cabo esta mañana.

LA GUARDIA CIVIL INCAUTA TRES PISTOLAS Y UN SUBFUSIL

San Sebastián.— Tres pistolas y un subfusil han sido incautados por la Guardia Civil en el transcurso de la operación en la que detuvieron a dos presuntos miembros de un comando de ETA militar, según fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

El comando al que supuestamente pertenecen los dos detenidos se denomina «Txarito» y actuaba en cinco provincias, según las mismas fuentes.

Los dos presuntos miembros del comando fueron detenidos en las localidades navarras de Alsasua y Extrarri Aranaz, en una operación en la que intervinieron miembros de la Guardia Civil de Navarra y Guipúzcoa. Efe

Tercera sesión de trabajo

Reagan y Gorbachov firman dos acuerdos de control de armas y otros de cooperación bilateral

Moscú.— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el líder soviético Mijail Gorbachov iniciaron hoy su tercera sesión de trabajo, tras la cual se prevé la firma de dos modestos acuerdos de control de armas y otros de cooperación bilateral.

El tercer encuentro de esta cuarta cumbre entre los dos gobernantes debía centrarse en conflictos regionales, temas bilaterales y, posiblemente también, desarme, según indicó anoche un alto funcionario norteamericano.

Antes de comenzar las conversaciones, Reagan y Gorbachov dieron un paseo por el recinto del Kremlin, donde anoche asistieron a una cena de gala.

Se prevé que, además de un acuerdo sobre notificación previa de pruebas de misiles balísticos y otro sobre procedimientos para experimentos conjuntos de verificación de ensayos nucleares, los dos gobiernos rubriquen acuerdos de cooperación cultural, pesca, rescate en el mar, anticontaminación marítima, e investigación científica.

En el asunto del control de armas, que dominó la sesión del lunes, se hicieron algunos progresos en la negociación del tratado «START» que reduciría a la mitad los arsenales nucleares de largo alcance.

Tráfico de Influencias

AP abandona la Comisión por falta de apoyo

Madrid.— El representante de AP en la Comisión de Investigación del Tráfico de Influencias, José María Escuin, abandonó hoy la Comisión antes de que finalizara la reunión, tras el rechazo de los miembros de la misma a la iniciativa de los aliancistas para investigar seis casos concretos.

Escuin, en el momento de abandonar la Comisión, que aún permanece reunida, dijo a Efe que la propuesta de iniciar la investigación sólo contó con el apoyo del PL, mientras que el PSOE se opuso y el resto de los grupos se abstuvieron.

Escuin, que indicó que la decisión de abandonar la Comisión cuenta con el respaldo del Grupo Parlamentario y del Comité Ejecutivo del partido, señaló que la abstención del CDS fue parcial, ya que sólo se mostró partidario de que se investigara uno de los supuestos, concretamente el de la empresa CESELSA.

Escuin y el portavoz de AP, Juan Ramón Calero, ofrecerán una rueda de prensa para explicar la postura del Grupo, tras el rechazo de la comisión a sus iniciativas.— Efe

LA PRENSA DEL ESTE, CRITICA A EE.UU.

Por su parte la prensa de Europa del Este critica hoy la insistencia de Estados Unidos en el tema de los derechos humanos, y considera que entorpece las conversaciones sobre desarme que se celebran estos días en Moscú entre el presidente estadounidense, Ronald Reagan, y

el líder soviético Mijail Gorbachov.

El órgano del Partido Comunista de Checoslovaquia, «Rude Pravo», dice que Estados Unidos no podrá seguir utilizando los asuntos de derechos humanos para alterar el clima de la «cumbre» en Moscú y asegura que Reagan tiene una actitud de «confrontación» con estos asuntos, informa la agencia oficial Ctk.



Arancha y Emilio Sánchez Vicario son hoy la gran atracción del torneo de tenis que se disputa en las pistas de Roland Garros. Los dos han logrado llegar a cuartos de final; los dos derrotaron en octavos a contrincantes franceses, y los dos aparecen en esta imagen cuando ayer posaron para la prensa en la capital francesa. Son, sin duda, las grandes figuras del tenis español que hoy intentarán redondear sus actuaciones y plantarse en las semifinales.

En estado de muerte cerebral durante varios días

Murió el banderillero «El Campeño»

Madrid.— El banderillero Antonio González Gordón, «El Campeño», falleció hoy en Madrid a consecuencia de la cornada que sufrió en la corrida del pasado día 22 en la Feria de San Isidro, informaron fuentes del Hospital Primero de Octubre.

«El Campeño» nació en Campo Real el día 17 de abril de 1943. El fallecimiento se produjo a las 09,15 horas. El banderillero se encontraba en estado de «muerte cerebral» desde hace varios días.

PORTADOR DEL SIDA

Fuentes sanitarias afirmaron hoy que el banderillero Antonio

González Gordón, era portador de anticuerpos del SIDA.

Los responsables sanitarios pidieron a la familia la donación de órganos del torero, a lo que accedieron y se le realizaron pruebas para ver si sus condiciones físicas permitían el implante de los riñones.

Al realizar estas pruebas, dieron positivo en anticuerpos del SIDA, por lo que han sido citados el próximo viernes, en la misma enfermería de la plaza, para someterse a revisión, las personas que le recogieron en el ruedo y le condujeron a la enfermería en el momento de la cornada.— Efe

SEGOVIA

Escasa participación en la primera jornada de huelga indefinida de los profesores estatales

La catedral permanecerá cerrada durante tres días para el rodaje de una película norteamericana

En Segovia se necesitan más veterinarios para las Zonas de Salud

(Pag. 3)

Presentado en el Centro Segoviano de Madrid el himno al Coro de las Naciones Unidas

(Pag. 6)

apunte del día

ESTORNUDO VA!

No vamos a descubrir ahora la pólvora si decimos que cada vez podemos distinguir menos las cuatro estaciones climatológicas del año porque éstas parecen fundirse en dos verdaderamente diferenciadas. No es la primera vez que se ha oído hablar de ello en una conversación y más siendo un tema tan recurrido para entablar una. Pero si bien es cierto esto, también lo es que hay rasgos eminentemente únicos de cada una de aquéllas. Y en la que nos encontramos, aunque a punto de finalizar ya, hay uno que es inconfundible para muchas personas: la alergia.

Ayer dimos una información en la última página que afirmaba que un tercio, unos veinte millones de personas, de la población de la República Federal Alemana padece algún tipo de alergia. Si bien es cierto que existen más de diez mil tipos de alergia, hay un numeroso grupo de personas que se ven única y exclusivamente afectados por la alergia primaveral; es decir, por la polinización, entre otros muchos factores. En este sentido, lanzamos una idea que muy bien podría contribuir a evitar que las afecciones fueran tan intensas y estén tan extendidas: una campaña por parte de las autoridades sanitarias que ofreciera unas indicaciones fácilmente realizables por los afectados en potencia con las que poder evitar, aunque sólo sea en parte, las consecuencias de sufrir esta alergia.

CALLAR, SONREIR Y TRABAJAR LAS CONTRADICCIONES, SIGNO DE DIOS

Todo el que haya leído la biografía de monseñor Josemaría Escrivá de Balaguer sabrá algo de las incomprensiones y críticas que tuvo que soportar en los comienzos de la fundación del Opus Dei, allá por los años treinta. Hubo personas sectarias y malintencionadas que aprovechaban cualquier ocasión para atacar a la Iglesia, y, por otro lado, católicos pusilánimes que se asustaron de los amplios horizontes que el fundador del Opus Dei exponía.

Entre unos y otros quisieron marginar aquella iniciativa que nacía con tanta alegría y con tantos dolores. Inútilmente trataron de apagar aquella pequeña luz que Dios encendía y que estaba destinada a iluminar y calentar muchas mentes y muchos corazones.

¿Por qué tanta incomprensión y dureza? Las obras de Dios sólo pueden comprenderse desde la fe o desde el respeto verdadero a las creencias y a la libertad de los demás. La providencia divina guardaba para el siglo XX una institución como el Opus Dei, que en un mundo secularizado, ebrio de orgullo y afán de placer, propone a los hombres el vivir cara a Dios buscándole en la familia, en el trabajo, en la vida social, económica y política. En un mundo entristecido y muchas veces carente de sentido, el Opus Dei enseña a vivir sin miedo

a la vida y sin miedo a la muerte, buscando las huellas de Dios en las realidades humanas, luchando por la verdadera justicia y fraternidad entre los hombres.

El Opus Dei no es una forma de acercamiento de la vida religiosa al mundo, sino un despertar en los cristianos la conciencia de su propia dignidad, de su propia vocación derivada del bautismo. Nadie introduce a los cristianos en el mundo, en la profesión, en la sociedad: siempre estuvieron allí, cumpliendo sus deberes, ejercitando sus derechos, usando de su libertad. Su vocación les llama a ser santos allí donde Dios los ha colocado.

Pero, como dice un autor italiano, «el clericalismo es duro a morir», y personas que ignoran todo o casi todo de la vida cristiana buscan motivaciones ocultas a los fieles del Opus Dei, que serían ambiciosos buscadores de poder, de dinero o de influencias. Si no fuera tan triste la confusión que provocan en personas honradas, habría que reír. Como la explicación verdadera les parece increíblemente sencilla —la verdad siempre lo es—, inventan tortuosos laberintos propios de gente desequilibrada.

Ante todo esto me gustaría recordar cuál fue la actitud del fundador del Opus Dei ante esas personas, mantenidas a lo largo de toda su vida. Su reacción fue

SOLIDARIDAD: UN RETO PARA TODOS

Comisión Episcopal de Pastoral Social

En la festividad del Corpus Christi se celebra en toda España el Día de Caridad.

Al dirigirnos este año a la comunidad católica y a cuantos creen en la dignidad del hombre, queremos hacerlo inspirados en el mensaje profético y apremiante de Juan Pablo II en su reciente Encíclica «Sollicitudo Rei Socialis».

La pobreza y subdesarrollo en el Tercer Mundo han alcanzado tales niveles, en contraste con el elevado bienestar y las formas de vida de los países ricos del Primer Mundo, que no podemos por menos de urgir la solidaridad y el compromiso de todos ante el drama de los pobres en España y en todo el mundo.

NUESTRA ACCIÓN EN EL MUNDO

En este día del Corpus, los creyentes, al proclamar nuestra fe en la presencia de Cristo en la Eucaristía, «estamos obligados a descubrir, mediante este Sacramento, el sentido profundo de nuestra acción en el mundo en favor del desarro-

llo y la paz; a recibir de él las energías para empeñarnos en ello cada vez más generosamente (Jn 15, 13)» (SRS n. 48). Quisiéramos que la actitud fraterna de cada creyente, de cada una de las comunidades cristianas e incluso de todo ser humano de buena voluntad, fuese como la de Cristo a las muchedumbres que le seguían ambrientas de verdad y de auténtica liberación humana (Mc. 6, 34). A la vez que les proporciona el alimento material, les devuelve su dignidad y libertad de hijos de Dios y hermanos solidarios de todos los hombres.

Especialmente los que llevamos el nombre de cristianos, debemos ser «la mano amiga de Dios» (Teresa de Calcuta) que, «a ejemplo de Cristo, que en este sacramento da la vida por todos (Jn 13, 15)», acerca y ofrece a todos el amor solidario y social, particularmente a los pobres.

UN RETO HISTÓRICO: LA SOLIDARIDAD

En nuestro comunicado del Día del Amor Fraternal, os hacíamos partícipes de nuestra inquietud ante la desesperanza de tantos hermanos nuestros que viven sin protección, sin trabajo y sin futuro.

En este Día de Caridad queremos de nuevo compartir con vosotros nuestra preocupación por la persistencia, y quizás agravamiento, de la inseguridad que se cierne sobre tantas personas y familias. Por desgracia, hemos de reconocer que aún hay hambre en algunas regiones y verdaderas «bolsas de pobreza» en nuestra geografía. Sobre todo, hay incertidumbre ante el futuro. Pero nuestra preocupación se extiende también a «esa multitud ingente de hombres y mujeres, niños, adultos, ancianos, de personas humanas concretas e irrepetibles, que sufren el peso de la miseria» (SRS n. 13) en naciones y zonas amplísimas del mundo.

Prescindimos de cifras. No intentamos agobiar las conciencias, ni dramatizar estimulando la compasión latente en el corazón de toda persona humana. Pero no es posible cerrar los ojos a ese espectáculo escalofriante —verdadero escándalo del Siglo XX— de la muerte diaria de 40.000 niños a causa del hambre.

Está en juego «la dignidad de la persona humana, cuya defensa y promoción nos ha sido confiada por el Creador» (SRS n. 47).

Hace falta que la sociedad entera, creyentes y no creyentes, se movilice y promueva una corriente de auténtica solidaridad.

La pobreza y el subdesarrollo son solamente la punta del «iceberg» de la crisis social de nuestro tiempo. Por eso la SOLIDARIDAD es un reto, un desafío de todo ser humano —y más si es cristiano— para que se responsabilice y com-

prometa en la defensa de la dignidad y los derechos humanos de todos los hombres, especialmente de los pobres y marginados. Ante las urgentes necesidades de muchedumbres hundidas en el subdesarrollo, no cabe la pasividad, el temor, la indecisión o la cobardía. «Todos estamos llamados, más aún obligados, a afrontar este tremendo desafío de la última década del segundo milenio» (SRS n. 47).

Frente al egoísmo personal y a las «estructuras de pecado y mecanismos perversos» (SRS n. 40) que generan ese residuo social que es la pobreza y la marginación, es urgente que, entre todos, creemos y promovamos iniciativas capaces de superar el subdesarrollo.

NUESTRA RESPUESTA

El día de Caridad es una cita de solidaridades nuevas vivamente sentidas, llamadas a compartir la suerte de los pobres.

El gesto y actitud que los pobres esperan y entienden de cada cristiano y de todos los que confían en el hombre, hoy tienen un camino: «Los que cuentan más al disponer de una porción mayor de bienes y servicios comunes, han de sentirse responsables de sus más débiles, dispuestos a compartir con ellos lo que poseen» (SRS n. 19).

He aquí algunos cauces concretos para hacer efectiva la solidaridad en este Día de Caridad:

—Las necesidades a todos los niveles son muchas. Los recursos humanos y económicos necesarios han de ser también cuantiosos. Seamos hoy generosos en la colecta que tiene lugar en toda España. No sólo con lo superfluo o lo que nos sobra; también con parte de lo necesario.

—Cada hombre o mujer que sienta el problema de los pobres, según el lugar que ocupa en la sociedad, debe en conciencia influir en todos los ambientes y medios: familiares, políticos, económicos y sociales, para cambiar una mentalidad egoísta e insolidaria y poner los medios y acciones concretas en favor del desarrollo verdaderamente humano.

—Hacemos una llamada especial a los creyentes, con el fin de que cooperen con su persona, su tiempo y su capacidad de iniciativa, en las instituciones y servicios eclesiales, e incluso los genuinamente humanitarios, que trabajan organizadamente en favor de los pobres en España y en el Tercer Mundo.

Recordamos a todos las palabras del Señor: «Tuve hambre, y me diste de comer; estuve desnudo, y me vestisteis; enfermo, y me visitasteis; preso, y vinisteis a verme... En verdad os digo que cuantas veces hicisteis eso, a mí me lo hicisteis» (Mt. 25, 33-40).

MAGDALENA VELASCO

EXPRESIÓN DE GRATITUD

La familia de D. Eugenio Matesanz Sanz (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

HEMEROTECA

de «El Adelantado de Segovia»

Por motivaciones especiales, a partir de ahora y hasta nuevo aviso, la Hemeroteca de «El Adelantado de Segovia» permanecerá cerrada a las consultas en las colecciones de ejemplares de nuestro periódico.

Rogamos disculpen las molestias que por esta circunstancia puedan producirse.

SE PRECISAN

LOCALES

de 300 m²

Altura mínima 2,80 m.

En zona céntrica.

Ofertas con planos al Apartado
365 de Valladolid

Enseñanza

Escasa participación en la primera jornada de huelga indefinida

Un escaso número de profesores de enseñanza pública se cundia hoy la primera jornada de huelga indefinida convocada por el Comité de Huelga de la provincia de Segovia, respondiendo a la iniciativa del comité estatal que fue respaldada ayer tarde en una asamblea celebrada en nuestra ciudad y a la que, a la vista de los resultados, parece que tan sólo acudieron quienes son partidarios de mantener las medidas de presión.

Según los datos facilitados por la Dirección Provincial de Educación y Ciencia no llegaron a un centenar los profesores en huelga. En Enseñanza General Básica la consulta efectuada sobre 738 profesores (son 1.111 en total), ofrece el dato de tan sólo 18 en huelga. En Formación Profesional y BUP, consultados el 100 por 100 de los centros, los huelguistas también son pocos. De 217 profesores de FP sólo hay 15 en huelga, un 7 por ciento; de 289 de BUP, 44 están en huelga, un 15 por ciento.

MAÑANA, CONCENTRACION

La huelga indefinida a partir de hoy fue el primer acuerdo tomado en la asamblea celebrada ayer y en la que también se acordó realizar una concentración mañana, día 1, ante la Dirección Provincial a la que se invita a toda la población de Segovia y especialmente a profesores, alumnos y padres de alumnos.

Además se decidió celebrar una próxima asamblea el 3 de junio a las 5 de la tarde, en la Casa Sindical, para analizar la situación de la huelga indefinida.

Por último se apoyarán las medidas que tome el comité estatal con el fin de conseguir ser recibido por los responsables del Ministerio y reiniciar las negociaciones.

Constituido el Comité de Apoyo a Radio P.K.O.

Forman parte asociaciones culturales, juveniles, grupos políticos y sindicatos

Asociaciones culturales, juveniles, grupos políticos y sindicatos han constituido el Comité de Apoyo a Radio P.K.O., la emisora libre e independiente recientemente clausurada a instancia del Juzgado de Distrito.

Dicho comité en un comunicado que nos remite exige la legalización de las radios libres y en el caso particular de Radio P.K.O., la única de este tipo que emitía en Segovia, la devolución y desprecinto de los equipos y el local, como medida provisional, hasta que se produzca la definitiva legalización de esta emisora.

Las asociaciones, grupos y sindicatos firmantes se comprometen a colaborar en una campaña de recogida de firmas emprendida por Radio P.K.O. en apo-

Se rueda en la catedral «Para lo bueno y para lo malo»

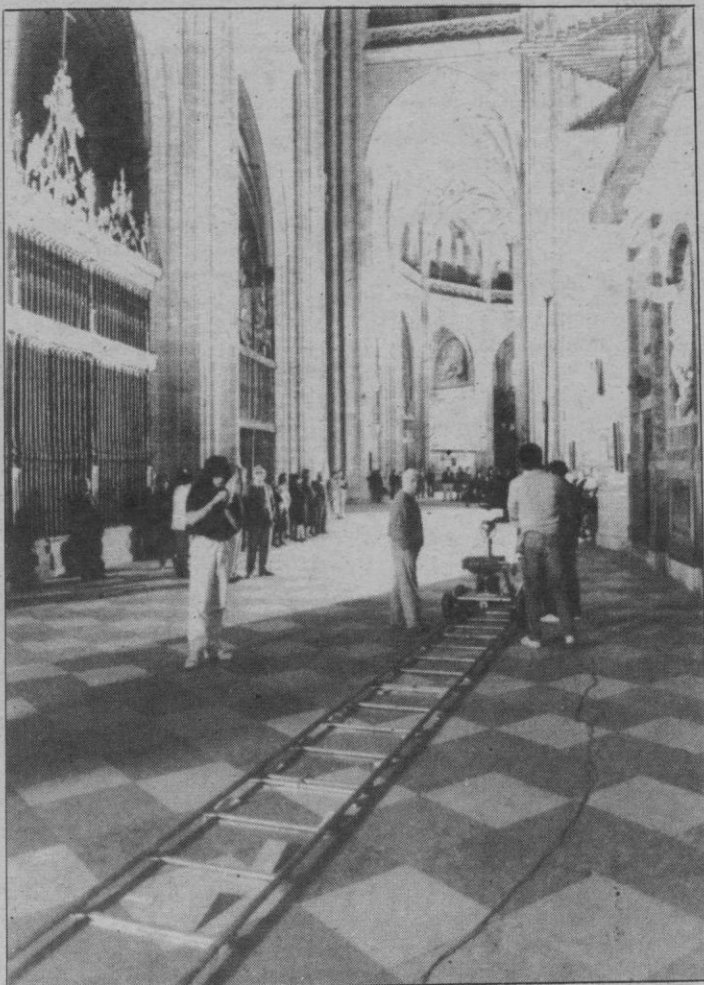
Una película de aventuras en la que Gene Quintano debuta como director

«Para lo bueno y para lo malo» es el probable título de la película que estos días se rueda en Segovia. Tres días en los que la catedral permanece cerrada mientras en su interior se filman algunas secuencias: una pareja de recién casados en viaje por España son perseguidos por unos espías. En una de las naves laterales de la catedral se ensayan una y otra vez las carreras, mientras un buen número de extras mira las capillas del templo como si las viera por primera vez.

En el rodaje se habla indistintamente inglés y español. El director de producción, Francisco Bellot, nos cuenta algunos detalles: «La película se rodará íntegramente en España. En ella debuta como director Gene Quintano que anteriormente fue guionista en «Loca academia de policía». El productor es Tony Antony y contamos con una larga lista de actores entre los que se encuentran Kim Catrine, Paul Raiser, Jerry Lazarus, Max Alexander, Isabel Mestres...».

Afirma que todo han sido facilidades a la hora de solicitar el permiso para rodar en la catedral, que permanecerá cerrada hasta que termine el trabajo. Después el equipo se trasladará a Pedraza y a otras ciudades españolas para terminar alrededor del 15 de julio en la Costa Blanca.

El rodaje como corresponde a una película de aventuras tendrá algunos momentos espectaculares. En Pedraza se rodarán algunas escenas de persecución en



motos en medio de un mercado que supondrá una importante movilización de extras. Mientras tanto, la Plaza Mayor ha sido «tomada» por las caravanas y camiones del equipo de rodaje; en el enlosado de la catedral se ha

instalado la tienda destinada a la «intendencia» y el paisaje ha cambiado por unos días.

A.T.

(Foto: Fernando Aranguren)

Según el presidente del Colegio

En Segovia se necesitan más veterinarios para las Zonas de Salud

El presidente del Colegio de Veterinarios de Segovia y vicepresidente de la Federación Regional, Antonio Vázquez Aparicio, ha criticado la actitud de la Consejería de Bienestar Social

de la Junta de no responder a las necesidades de la población, en materia de salud pública, al considerar que no está haciendo nada por la incorporación de veterinarios a las zonas básicas de salud, sobre todo en la provincia de Segovia.

Según los estudios realizados, la ciudad de Segovia debería contar con siete veterinarios en Salud Pública y uno en Agricultura y en la actualidad sólo cuenta con tres funcionarios para estas tareas.

En este sentido, el vicepresidente de la Federación Regional de Colegios Veterinarios ha acusado al director general de Salud Pública y Asistencia Sanitaria de «perder la brújula» en esta cuestión y de dar pruebas suficientes de no querer relacionarse con organizaciones profesionales que son críticas con su gestión.

Los colegios de veterinarios de Castilla y León han reiterado en numerosas ocasiones la necesidad de que la Junta de Castilla y León acometa una reestructuración del sector y ha solicitado la convocatoria de concursos oposiciones y concursos de traslados, diferenciados en Salud Pública y Agricultura, para que los profesionales puedan prestar sus servicios sanitarios en las zonas básicas de salud. Sin embargo, señalan que la

Junta sólo ha respondido con un concursillo de acoplamiento, a todas luces insuficiente.

Los citados profesionales consideran, según Vázquez Aparicio, que los problemas relacionados con el veterinario, la salud pública y el consumo han sido mejor tratados por la anterior administración que por la actual; y en esta línea, dice que «la administración anterior realizó planteamientos de futuro que no se corresponden con las directrices del actual consejero de Bienestar Social».

Según los responsables de los colegios veterinarios de Castilla y León, la Junta debería utilizar los dineros públicos para terminar con las enfermedades animales tercermundistas, disminuir la incidencia de las transmisibles al hombre, evitar los problemas sanitarios y asesorar al ganadero en sanidad animal, alimentación y manejo de los rebaños y comercialización de sus productos.

Para que se cumplan estos objetivos, los colegios de veterinarios exigen la incorporación de los profesionales a las zonas básicas de salud, en las tareas de medicina preventiva, así como a las estructuras agrarias rurales que se puedan crear, siempre en calidad de funcionarios plenos.

LABORAL

Encierro del Comité de Telefónica en la central de Caño Grande

El Comité de Empresa de Telefónica de Segovia se halla encerrado en los locales de la central de Caño Grande desde las 8 de la mañana de hoy, con objeto de presionar a la dirección de la empresa para que avance en la negociación tendente al establecimiento de incentivos o plusas de productividad para toda la plantilla en desarrollo de lo previsto en la cláusula 15 del Convenio Colectivo vigente.

A este encierro le seguirá como medidas de presión los paros que durante 4 horas celebrarán los trabajadores de Telefónica los próximos días 8 y 15.

Estas acciones, según un comunicado del Comité de Empresa, están apoyadas por el comité intercentros así como por los sindicatos CC.OO., UGT y SATT tanto a nivel nacional como provincial.

Las tarjetas para la cena de homenaje a Amado

El día 9 del próximo junio se va a celebrar, como ya hemos anunciado, un homenaje popular al hostelero segoviano Amado Santos, con motivo de su jubilación. Será en el restaurante Lago, a partir de las 9 de la noche. Las tarjetas de asistencia pueden retirarse en dicho restaurante, en Churrería Marimar (Trav. Dr. Sancho), en el Mesón de Cándido y en La Cocina de Sant Millán.

Charla - coloquio sobre objeción fiscal

Esta tarde, a las 19 horas en la sede de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT), sita en la Plaza de San Nicolás, 1, 3.º derecha, se celebrará una charla-coloquio explicativa de objeción fiscal. Estará presidida por Antonio Carretero, secretario de Acción Social de la CNT de Castilla y León.

La objeción fiscal tiene como finalidad el negarse a financiar con los impuestos de cada uno, el 5,1 por ciento que de los Presupuestos Generales dedica el Estado a gastos de Defensa.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia: En el punto kilométrico 4,700 de la carretera sin denominación, término de Fuentemizarra, un turismo se salió de la calzada por el margen derecho chocando con poste de alumbrado. El conductor y un ocupante resultaron heridos graves.

En el kilómetro 5,100 de la SG-P, 2425, término de Valle de Fuentidueña, un camión atropelló a un peatón que resultó herido de gravedad.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 1 de junio de 1988

Van 153 días; faltan 213
Sol: De 6,47 a 21,39 horas.

SANTORAL

Santos: N.ª S.ª de la Luz, Justino, Simeón, Esteban y Benito.

PENSAMIENTO

«Los juegos de los niños no son juegos; hay que considerarlos como sus actos más serios». Montaigne.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Atienza Silvestre; José Zorrilla, 127.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

86395

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,1
Viento del NO
Temperatura máxima: 19,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,9
Viento del NO
Temperatura mínima: 6,3
A las 11: 13,8

CINE

Hoy, 8 y 11. Sala Miró: «Baby tu vales mucho». Sala ZULOAGA, 7,45 y 10,45: «Matar al Nani».

CONCURSOS

IX PREMIO DE POESIA
«FLORENTINO PEREZ-EMBED»

El próximo día 30 de junio finaliza el plazo de admisión de los trabajos que participen en esta convocatoria de la Real Academia de Buenas Letras de Sevilla. El premio de 60.000 pesetas se otorgará al mejor libro de poemas de tema libre y de extensión comprendida entre los setecientos versos como mínimo y mil como máximo y escrito en lengua castellana. Los trabajos se enviarán a: Real Academia de Buenas Letras de Sevilla, calle Abades, 14; 41004-Sevilla, haciendo constar el nombre del Premio. Para más información, pueden dirigirse a la mencionada Academia.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Chillida, gravitaciones, dibujos y grabados hasta el 28 de junio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Esculturas de José Vallejo Bermejo y pinturas de T. Esteban Vallejo Bermejo. (Hasta el 5 de junio).

Gratia Plena.- Arte religioso de la diócesis (imágenes, cuadros, cantores, etc.). Hasta el 12 de junio.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Planos y otras obras de Fernando Higuera. Hasta el 12 de junio (6 a 9 tarde)

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Exposición de múltiples con motivo del IV aniversario de la inauguración de la Galería. Hasta el 15 de junio.

SALA «UNTURBE» DEL CASINO DE LA UNION

El próximo día 4, a las doce de la mañana, se va a inaugurar una exposición de dibujos a pluma de Jaime Montero Manso. En total son 31 obras, «espejo de Segovia», como dice en el catálogo el escritor Gonzalo Santonja.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: María Cristina Castro y Polo, hija de Felipe y Julia. Mónica Isern y Pérez, de José y María Esther. Jorge Herrero y Calvo, de José Luis y Rosa.

Defunciones: Bonifacio Monjas y Vaca, de 76 años. Deme-

trio Muñoz y Acebes, de 80. Mariano Sanz y Alonso, de 94. Roberto Matarranz y Garrido, de 85.

CULTOS

NOVENA AL CORAZON DE JESUS EN SAN ANDRES

El próximo jueves, día 2, comenzará en la parroquia de San Andrés el solemne novenario en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Los cultos serán, dicho día 2 y el domingo 5, a las cinco de la tarde, y los demás días, a las ocho de la tarde.

AVISOS

PLAZO DE SOLICITUDES DE PROFESORES DE E.M

Se comunica que hoy 31 de mayo se ha abierto el plazo para la presentación de solicitudes de profesores interinos de Enseñanzas Medias para el curso académico 1988/89, finalizando el día 14 de junio.

SUBASTA DE LOTES DE VEHICULOS

El próximo día 7 de junio, a las 10 horas, en los locales de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia (c/ Juan Bravo, 7), tendrá lugar subasta pública de 10 lotes de vehículos. El detalle de dichos lotes y requisitos de la mencionada subasta figuran expuestos en el Tablón de Anuncios de esta Delegación de Hacienda.

CAMPAMENTOS DE VERANO

El plazo de inscripción de los encuentros vacacionales organizados por la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León, se abrirá el día 1 de junio a las 9 de la mañana, cerrándose el día 10 del mismo mes.

Cualquier tipo de información podrá solicitarse en la Sección

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SERRADOR EN LA DEFENSA DE SEGOVIA

Al iniciarse la santa cruzada nacional, Segovia se encontró por primera vez defendida en la gesta del Alto de León. Al ocupar el general Serrador, con tropas segovianas a la cabeza, la divisoria de las dos Castillas, además de inclinar la victoria de parte de las armas españolas, salvó a la ciudad de Segovia, que necesariamente había de ser el primer objetivo en el camino a seguir por los enemigos de España.

Este ciclo de defensa de Segovia ha sido heroicamente cerrado por el general Serrador, al ocupar en marzo del presente año los puertos del Reventós y Malagosto. Esta ocupación es la llave de la tranquilidad de Segovia, que ya no podrá estar nunca a merced de sorpresa.

Ha sido el general Serrador quien, ya en plena guerra, detiene por primera vez la avalancha roja hacia las tierras segovianas y ha sido el mismo ilustre militar quien hace que tantas gloriosas jornadas vividas a las puertas de Segovia, culminen en una operación brillantísima con la que se aleja el enemigo de un objetivo —Segovia— que, a juzgar por sus propias palabras, ha codiciado siempre. Así, con admirable táctica, cierra el general Serrador el ciclo de la defensa de Segovia.

de Juventud del Servicio Territorial de Cultura c/ Infanta Isabel, 14. Telf.: 437101. Segovia.

Para las demás actividades se encuentra abierto el plazo de inscripción.

EJERCICIOS DE TIRO

El general gobernador militar, comunica que por las Fuerzas de esta Plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de tiro de Matabueyes, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de junio próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días: 1, 3, 4, 7, 11, 14, 16, 17, 18, 24, 25, 27, 28 y 30, de 8,00 a 14,00 horas.
Los días: 10, 17 y 30 de 15,00 a 18,00 horas.

Tiro con cañón

Los días: 6, 8, 9, 10, 13, 15, 20, 21 y 22, de 8,00 a 14,00 horas.

Los días: 1, 3, 6, 7, 8, 9, 13, 14, 15, 16, 20, 21, 22, 24, 27 y 28, de 15,00 a 18,00 horas.

Tiro nocturno con cañón

El día 1, de 22,00 a 24,00 ho-

ras.
Los días: 20 y 21, de 18,00 a 24,00 horas.

El día 23, de 8,00 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas se dedicará por Especialistas de la Academia de Artillería al rastreo y destrucción de proyectiles que pudiera haber sin explotar.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

La portada de este último número hasta el momento, es suficientemente expresiva de algo de lo mucho que se contiene en páginas interiores: Un artículo de Prost, prueba del Ferrari F 40, Opel Corsa Turbo Diesel, Ford Sierra 2.0i GL Familiar, Mercedes 560 SEL/BMW 750 iL y el Rallye de Alicante, Pau F-3000 y G.P. de Italia. Junto a estas informaciones, otras varias sobre el automovilismo y el motociclismo, noticias, relaciones de precios de vehículos nuevos y usados.



YIN-YANG, SÍMBOLO DE UNIÓN. PARA DECLARAR QUE EL AMOR ENTRE DOS FORMA UN TODO. LOS SÍMBOLOS DE OMEGA. PARA LOS DOS.

AGENTE OFICIAL



Larumbe

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

Juan Bravo, 52. Tel. 43 18 33. SEGOVIA



PRIMER ANIVERSARIO

D.ª TEODULA AYUSO ANTON

Falleció el día 1 de junio de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 1, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su desconsolado hijo, Carlos Arribas Ayuso; hija política, Pilar Casas López; hermanos, Gildardo, Gaudencia, Aloises, Juventino, Nilo, Hermila y Otilia Ayuso Antón; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto

La obra de Fernando Higuera en el Colegio de Arquitectos

Una completa exposición con lo más destacado
de su carrera



La obra de Fernando Higuera, uno de los nombres más importantes con que cuenta la arquitectura española actual, ocupa estos días las salas del Colegio Oficial de Arquitectos. Y la ocupa en su totalidad. El patio, la galería superior, las salas adyacentes no han bastado para exponer los frutos de una carrera que comenzó en 1959. Paneles, fotografías, dibujos, revistas componen la documentación que intenta acercar al público —entendido o no en la materia— los proyectos que han supuesto para su autor premios internacionales, encargos en diversos países y el reconocimiento de ser una de las personalidades más audaces, creativas e interesantes en una materia que aún hoy no tiene suficiente difusión fuera de los círculos profesionales.

Premio Nacional de Arquitectura en 1961, primera y segunda medallas de Arquitectura en la Exposición Nacional de Bellas Artes (1966), primer premio en los concursos del Teatro Principal de Burgos (1967) del Complejo Turístico Guadalmina (1978) del edificio de oficinas de la calle serrano 69 y del concurso internacional para el Ministerio de Asuntos Exteriores de

Abu Dhabi, en 1980, son algunos de los renglones destacados de un largo curriculum.

La Comisión de Cultura del Colegio de Arquitectos de Castilla y León. Este quiere con esta exposición iniciar el camino que acerque esta disciplina a eso que se suele llamar el «gran público».

José M.^a Yagües, presidente de la citada comisión, ha escrito en el programa de mano: «Cualquiera que se aproxime de buena fe a una exposición de esta categoría aunque no tenga conocimientos técnicos, aunque no esté informado de los entresijos y subsuelos de la política profesional, aunque no esté al corriente de las legislaciones que la atañen (muchas veces dictada por los intereses mágicos desde despachos oficiales) tiene que ver en esta exposición a un arquitecto de talla excepcional; se podrá entrar en crítica (como ante toda obra humana) y podrá estar más cerca o más lejos de sus tensiones y lenguajes emocionales y profesionales; pero todo el mundo tendrá que reconocer que esta apasionada vida y esta apasionante obra dedicada a la Arquitectura nos emociona y nos obliga a ponerla en conocimiento del gran público».

La exposición estará abierta en Segovia hasta el 12 de junio, fecha en que iniciará un camino itinerante por otras sedes de los colegios de arquitectos de la región.

A. T.

(Fotos: Fernando Aranguren)

Al aire de la calle

DEPLORABLE PANORAMA

De deplorable, y de cualquier otro calificativo similar, se puede calificar el panorama que ofrecen los soportales del Hospital General en la zona de acceso a las salas de velatorio. Jergones, colchones y otro material diverso se amontonan de cualquier forma, dando una penosísima impresión de abandono y de suciedad, porque tampoco faltan los escombros y piezas de deshecho.

Bochornoso, lamentable y una total falta de respeto hacia los familiares y amigos de personas fallecidas que acuden a las citadas salas velatorias.

LOS PLASTICOS

Esculturas de José Vallejo Bermejo y acuarelas de Timoteo Esteban Vallejo Bermejo



Los hermanos Vallejo Bermejo exponen sus obras por estas fechas en las salas de «El Torreón de Lozoya». José se presenta a sí mismo en el programa de mano como «escultor, pero siempre amigo», en «esta querida Segovia», en donde permaneció por espacio de veinte años. También presenta a su hermano Timoteo Esteban, y a tal efecto escribe: «para que vuestra satisfacción sea mayor he invitado a que me acompañe, a que exponga conmigo sus magníficas acuarelas y dibujos, a un hermano mío».

José, el escultor, nos enseña una colección de obras realizadas en bronce y piedra. De él escribe el catedrático Eduardo Capa: «Vallejo en su doble condición de militar y artista se nos muestra rigurosamente humano y humanista, como lo confirma en el trato de cada día con su capacidad de adaptación al medio, su cultura y su bondad a todas luces».

La obra de José Vallejo es variada en su temática. Nos presenta una serie de versiones de cuatro famosos de Velázquez, a modo de relieves, y también unas cuantas pequeñas esculturas de animales en los cuales refleja el artista su amor por la naturaleza. También Vallejo trata y se inspira en el cuerpo femenino («maternidad», «mujer naciendo de un huevo»), y cierra la muestra —haciendo honor a su condición de militar— con varias figuras de soldados, guardias y oficiales con uniformes de distintas épocas y armas (incluso hay dos «esculturas-helicóptero»).

Una inspiración sencilla, lineal, simple, emotiva y con ese aroma romántico y heroico tan propio de bastantes militares, informa toda la obra de José Vallejo: las madres son dulces y abnegadas, el soldado es arrogante y disciplinado, y la Benemérita es sacrificada (salva a los niños de la crecida de los ríos a lomos de sus corceles).

Timoteo Esteban Vallejo, el acuarelista, tiene 58 años y vive desde hace treinta y tres en Valladolid. De él escribe T. Tebaldi: «la variada obra de T.E. Vallejo en pintura y dibujo nos introduce en la inquietud de la búsqueda de una Castilla limpia en sus paisajes».

Por un lado el artista nos muestra una serie de dibujos llamados «Al estilo goyesco», que no ofrecen interés alguno, puesto que no se trata de versionar ni fantasear sobre los famosos aguafuertes goyescos, sino que más bien son simples copias, sin ninguna aportación creativa. También nos muestra unos cuantos paisajes y rincones pintorescos de nuestra ciudad y provincia (Turégano, Pedraza, Sepúlveda, Coca, etc.). El dibujo es correcto en este caso, y los colores se montan con un andamiaje de toques de plumilla sueltos, y realizados con libertad contenida. Nada nuevo se nos ofrece, pero por lo que se relata está resuelto con una cierta profesionalidad y sin estridencias (Salas de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

SIGLO XV, SEGOVIA EXPOLIADA (II)



Cuando los Reyes Católicos otorgaron al matrimonio Cabrera, marqueses de Moya, amplios terrenos que pertenecían a la Comunidad de Segovia, nuestras calles vivieron jornadas de protesta, todo el vecindario se manifestaba ruidosamente y acordaron que el día de San Juan nadie se divirtiese, ni vistiera galas, ni barrera la calle, ni pusiera lámparas ni colgaduras. El 25 de junio de aquel 1480, el pueblo hizo público, a Dios y a los reyes, el siguiente manifiesto, proclamado en tres cadalsos: «Cuando los reyes y señores naturales toman a alguno lo suyo, sin justicia, con daño de la corona real, el mejor remedio que el agravio tiene, después de reclamar, es quejarse a Dios y al mundo, y procurar lo más eficaz que pudiese para lograr defenderse de los que le despojaron y hacer valer su derecho».

OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

El Colegio «Virgen de la Peña», de Sepúlveda, premiado en el Concurso de Collage de Nestlé

El Colegio Público Virgen de la Peña, de Sepúlveda, ha obtenido uno de los 50 premios de 125.000 pesetas con que está dotado el 10.º Concurso Collage Chocolates Nelté.

Dicho Concurso, que se celebra anualmente, está abierto a la participación escolar de los centros donde se imparte Educación Preescolar, Educación General Básica y Educación Especial. El tema elegido para la presente convocatoria ha sido: La aventura del mar, cuya motivación queda enmarcada en el

espíritu del Concurso de ser un útil más de apoyo en la labor que realiza, día a día, el estamento docente.

Concursaron un total de 20.514 collages presentados por 1.796 centros. Tras una larga y cuidadosa labor de selección, el jurado calificador, reunido en Santiago de Compostela, determinó, el pasado día 28 de abril, las 50 obras ganadoras, entre las que figura la presentada por el Colegio Público Virgen de la Peña.

Inauguración de dos nuevos Centros de Jubilados en la provincia



Se han inaugurado los Centros de Jubilados «San Isidro», en Cozuelos de Fuentidueña, y «San Juan Bautista», en Torrecilla del Pinar. En ambos casos se trata de obras sociales en colaboración de los distintos ayuntamientos y la Caja de Ahorros de Segovia.

En Cozuelos la inauguración se inició con la bendición de las instalaciones por Jesús Tejedor Delgado, cura párroco de la localidad, interviniendo seguidamente Carlos Rojo del Amo, director general de la Caja de Ahorros de Segovia, José Antonio García Sombra, alcalde de Cozuelos y el presidente del Centro de Jubilados, Juan Cárdena Benito.

A continuación actuaron en la plaza los famosos folkloristas segovianos «Feliciano y Salva», tomándose seguidamente un vino de la tierra.

En Torrecilla, después de la bendición de las instalaciones

por el cura párroco, Saturnino Pérez Asenjo, intervinieron el director general de la Caja y el alcalde de Torrecilla, Fernando Sacristán Gonzalo.

Igual que en Cozuelos, «Feliciano y Salva» llevaron música, bailes y buen humor, terminando el acto con un vino español.

Los Verdes entregan mañana al alcalde las firmas en favor de contenedores de vidrio

Los Verdes Ecologistas harán entrega mañana miércoles, día 1 de junio, al alcalde de Segovia, de las firmas recogidas en la campaña que han venido desarrollando a favor de la implantación en Segovia de contenedores de vidrio. La entrega se efectuará a las 8 de la tarde y servirá como acto de finalización de la campaña.

En el Centro Segoviano de Madrid

Presentación en España del «Himno al Coro de las Naciones Unidas»

Su autor es el segoviano Miguel Grande Martín

La obra compuesta por el segoviano Miguel Grande Martín fue la escogida, entre las composiciones de veinte países, en el concurso convocado para dotar de himno al Coro de las Naciones Unidas en el 40 aniversario de su fundación. El himno, que se presentó por primera vez en España, a mediados de la semana pasada, en el Centro Segoviano de Madrid, fue estrenado el día 16 de octubre de 1987 en Nueva York. Y fue precisamente en esta ciudad donde Miguel Grande concibió la idea básica de la obra en colaboración con el pianista dominicano Oscar Luis Valdez Mena, autor de la letra.

La presentación del acto celebrado en el Centro Segoviano estuvo a cargo de su presidente, José Luis Bernal. El periodista Angel Esteban Calle y el musicólogo y compositor Francisco Otero, hicieron una semblanza profesional y humana de Miguel Grande. Dos obras de este compositor, ofrecidas en una grabación musical, fueron comentadas y analizadas técnicamente por los compositores Sebastián Sánchez y Román Alís. Para cerrar el acto, el Coro Municipal de Vilaviciosa de Odón interpretó el «Himno al Coro de las Naciones Unidas», bajo la dirección de su autor.

VOCACION INDUCIDA

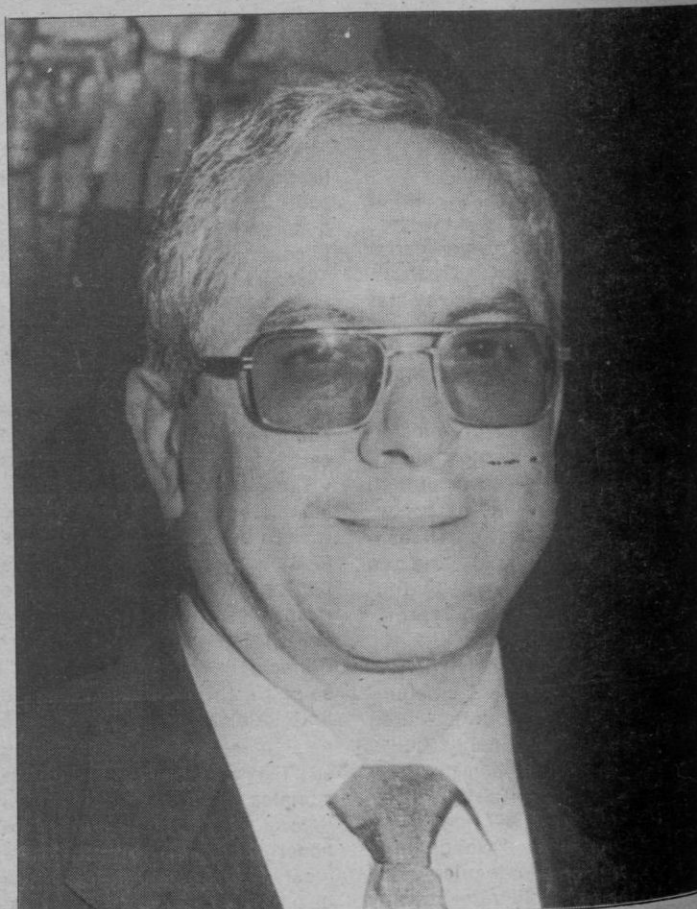
Miguel Grande, nacido hace 47 años en Segovia y criado en

La Higuera, quizá no hubiera sido músico sino es por la intervención de sus padrinos, el ex-alcalde de Segovia, Miguel Canto Borreguero, y su esposa. «Mi madrina estudiaba con el maestro Arteaga y propuso a mis padres que yo comenzara a tener contacto con la música a la vez que seguía mis estudios en Segovia», explica el compositor. Así, de una forma inducida, empieza su formación musical, a los doce años, con el maestro Arteaga. Estudia en Segovia y se examina por libre en el Real Conservatorio de Madrid. Cuenta Grande Martín que ensayaba en un piano «viejisimo y desafinado» que había en el local de la Organización Sindical situado en los Jardínillos.

Según comenta este higuereño, él no se tomaba la música muy en serio en aquellos años, pero el maestro Arteaga le anima a irse a Madrid y matricularse en el Conservatorio porque

«había visto nunca». El primer año tuvo muchas depresiones y lloró mucho». Confiesa que bastantes noches tuvo el teléfono descolgado para llamar al aeropuerto y saber a qué hora salía el próximo avión para España. Durante los siete años que permaneció en la New York University se fue enamorando de la locura neoyorquina; «Nueva York es una ciudad tan excitante que el artista se olvida un poco de que existe como tal artista. Son tantas las cosas que ves en la calle, tantas las motivaciones que recibes a diario, que estás viviendo como en un sueño».

Miguel Grande volvió a España porque su esposa no se adaptaba a la vida americana y porque creía que la cultura entraría de lleno en la vida española al tiempo que la democracia. Dice que a veces se arrepiente de su decisión de retornar, «pensaba que en este país habría cabida para las personas



siempre había obtenido brillantes calificaciones, tanto en solfeo como en piano, examinándose por libre, «incluso algún año, especifica Grande, me examiné de dos cursos a la vez». Y en Madrid toma clases de otro de sus admirados maestros, Ricardo Dorado.

LOCURA NEOYORQUINA

Su carrera musical está jalada de números uno de su promoción y de menciones honoríficas. Entre otros, en 1975 recibió de manos del Rey Don Juan Carlos uno de los Premios Nacionales Fin de Carrera y el Victor de Plata al mérito académico. Este mismo año le sucede algo que marcará su trayectoria compositiva posterior: la Fundación Juan March le otorga una beca de investigación en Estados Unidos. «Cuando me bajé del avión, sin conocer a nadie y con cinco maletas de libros, Nueva York me pareció la cosa más horrorosa que yo ha-

que hemos luchado duramente por abrirnos camino».

El compositor segoviano protesta por la falta de oportunidades que tienen los compositores actuales a la hora de presentar sus obras en público, «yo tengo que estrenar con mis alumnos en el conservatorio (Grande es profesor de armonía en Madrid) y fuera de ahí, nada. Y este es el panorama general de casi todos mis colegas». Se queja de que se pierda la pista a compositores que han demostrado su valía como alumnos, que son buenos profesionales y de los que nadie se ocupa.

También se duele Miguel Grande de la frialdad con que se ha acogido su premio en Segovia. «No le interesa a nadie, ni a los de la tierra, el que un español haya ganado este galardón. Es desolador porque ¿hasta cuándo te durará la ilusión?»

Pilar Barrio
(Fotos: Jesús Rodríguez)

CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES

Colegio Universitario
DOMINGO DE SOTO
Obra Social

CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

The British Council
Instituto Británico

CURSOS DE VERANO. — JULIO 1988

I.—Jóvenes de 14 a 17 años.

II.—Para mayores de 17 años.

Estos cursos comprenderán los niveles siguientes: Nivel elemental, Nivel pre-intermedio y Nivel intermedio.

Se impartirán dos horas y media de clase diarias en horario de mañana, del 4 al 29 de julio. Total: 50 horas. Precio: 25.000 pesetas.

FECHAS DE SOLICITUD DE PLAZAS Y PRUEBAS DE NIVEL

- Días 6 y 7 de junio, de 10 a 12 y de 5 a 7: Alumnos actualmente matriculados.
- Día 13 de junio, de 4,30 a 9: Nuevos alumnos mayores de 17 años.
- Días 14 y 15 de junio, de 4,30 a 8,30: Alumnos de 14 a 17 años.

PREVISIONES PARA EL CURSO 1988 - 89

- Continuarán impartiendo el 1.º, 2.º, 3.º y 4.º nivel para alumnos mayores de 17 años.
- Se ampliarán estas enseñanzas con el 5.º nivel para poder acceder al examen de First Certificate.
- Nuevos grupos para jóvenes de 14 a 17 años.

SOLICITUD DE PLAZA Y PRUEBAS DE NIVEL EN EL MES DE SEPTIEMBRE

INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO
«DOMINGO DE SOTO» — Trinidad, n.º 3

Indemnizaciones compensatorias de montaña en Castilla y León

El plazo para que los titulares de explotaciones agrarias situadas en las zonas de montaña de Castilla y León presenten las solicitudes para acogerse a las indemnizaciones complementarias a las compensatorias estará comprendido entre el 1 de junio y 15 de julio, ambos inclusive, según establece una orden de la Consejería de Agricultura de la Junta publicada en el Boletín Oficial. Estas solicitudes se presentarán en las agencias comarcales de Extensión Agraria de cada provincia.

La cuantía de la ayuda de la Junta ha sido fijada para 1988 en el 25% de la indemnización compensatoria básica que concede la Administración central. Los beneficiarios de las mismas estarán obligados a someterse a las inspecciones precisas para verificar la exactitud de los datos contenidos en las solicitudes.

Quiénes opten a las indemnizaciones deberán presentar fotocopias de la cartilla ganadera y de la Seguridad Social, números del documento nacional de identidad y del Código de Identificación Fiscal, nombre y domicilio de la entidad bancaria donde se le ingresará la indemnización, e impreso de solicitud que puede retirarse en las agencias comarcales de Extensión Agraria. La tramitación de todo el proceso administrativo de gestión corre a cargo de la

Administración autonómica.

El pago de esta indemnización complementaria de la Junta se efectuará por transferencia a la cuenta bancaria de los be-

neficiarios, independientemente del momento y forma que emplee el Ministerio de Agricultura para abonar la indemnización compensatoria.

La Junta apoya al grupo permanente de trabajo de la CEE

Sobre asentamientos rurales y agricultura de montaña

La delegación permanente de la Asamblea de las Regiones de Europa sobre asentamientos rurales y agricultura de montaña, cuya sede será Valladolid, recibirá el firme apoyo de la Junta de Castilla y León y así lo manifestó el consejero de Agricultura ante el Comité Permanente durante la reunión que ha celebrado en Sevilla.

El consejero, Fernando Zamácola, a quien acompañaban los secretarios generales de Agricultura, José Gabriel Martín Astruga, y de Economía, Roberto Escudero, efectuó una propuesta consistente en que la primera reunión del grupo permanente de trabajo con sede en Valladolid se celebre en mayo de 1989.

El apoyo de la Junta a esta

Delegación permanente se reflejó en la intervención que realizó el consejero durante las sesiones de trabajo, indicando en ese sentido que el Gobierno castellano-leonés pondrá a disposición de la Delegación los medios humanos y materiales necesarios y facilitará además una oficina que estará permanentemente a disposición de los delegados de las regiones europeas interesadas en participar.

La delegación con sede en Valladolid será un centro de encuentro y de difusión de material informativo y de correspondencia de las demás regiones. Sus actividades serán de tipo estructural, de desarrollo y de difusión, plasmándose sus resultados en informes periódicos que serán hechos públicos mediante seminarios o a través de comunicaciones escritas.

También, teniendo en cuenta que para mantener o ampliar los asentamientos de población en zonas de montaña, deberá completarse su agricultura con otro tipo de acciones, se ocupará del fomento de la instalación de pequeñas o medianas empresas, apoyo al turismo de montaña, acciones culturales, etc.

Las ayudas de la Junta para vivienda rural serán compatibles con otras

Las ayudas que concede la Junta a la vivienda rural serán compatibles con cualquier otra que puedan conceder las diferentes administraciones públicas y con las bonificaciones y exenciones que afecten a las obras o viviendas objeto de la ayuda.

Esta es una de las novedades introducidas en el artículo 5 del Decreto 65/1986, de 22 de mayo, sobre ayudas económicas a la vivienda en el medio rural, cuya modificación ha sido aprobada por el Consejo de Gobierno de la Junta.

Del mismo modo, y con objeto de facilitar y agilizar los trámites burocráticos, será suficiente el aval de un fiador para la concesión de los préstamos, en lugar de los dos fijados anteriormente, y el cobro de los intereses se efectuará por años vencidos, y no por trimestres.

Por lo demás, el artículo mantiene que las ayudas económi-

cas que puedan otorgarse lo serán en calidad de préstamos, con un interés anual del 5% y un plazo de amortización de 10 años.

75 millones para la Orquesta Sinfónica de Castilla y León

El Consejo de Gobierno ha autorizado la concesión de una subvención de 75 millones de pesetas al Ayuntamiento de Valladolid, que deberá destinar a la Orquesta Sinfónica de Castilla y León.

La subvención está destinada a atender los gastos necesarios de funcionamiento de la orquesta para que pueda realizar las actividades culturales que tiene programadas en el campo de la música en la Comunidad Autónoma.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el último mercado de ganado lanar correspondiente al mes de mayo, habiéndose expuesto a la venta 7.200 cabezas, abundando como es habitual las destinadas para matadero.

Se vendieron los lechazos, hasta 12 kilos, de 470 a 480 pesetas kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 420 a 430 pesetas kilo vivo; corderos recientes de 19 a 23 kilos, de 300 a 310 pesetas; corderos de 23 a 28 kilos de 280 a 290 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos de 250 a 260 pesetas, y corderos con más de 32 kilos de 230 a 240 pesetas.

En ovejas se vendieron las de primera categoría entre 70 y 75

pesetas kilo vivo; las de segunda categoría de 40 a 45 pesetas y las de tercera categoría de 800 a 900 pesetas unidad.

En ganado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses de 7.000 a 8.000 pesetas; ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, de 8.000 a 10.000 pesetas, y ovejas emparejadas, de 12.000 a 14.000 pesetas.

En ganado caprino, también sin variaciones, se vendieron los lechazos entre 470 y 480 pesetas; cabras para matadero, de 2.000 a 2.500 pesetas; cabras para vida, de 6.000 a 7.000 pesetas, y cabras emparejadas, de 9.000 a 10.000 pesetas.

Luvede

SE VENDE, TRASPASA O ALQUILA ASADOR DE CORDERO EN PLENO FUNCIONAMIENTO

Comedor para 300 personas y vivienda.

Preguntar Sr. González.

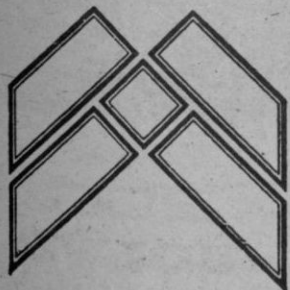
Teléfono 947-262877

Hacemos partícipes a nuestros amigos y clientes de este importante galardón, concedido por el Instituto Europeo de Relaciones Comerciales, premio a la labor de muchos años, a la constancia y a la calidad.

Para celebrar este acontecimiento, tendremos hasta el 15 de junio precios especiales en todas nuestras existencias.



Trofeo «EUROPA A LA CALIDAD 1988»



ARRIBAS
DECORADORES
MUEBLISTAS, S.A.

Peñalara, 4 - SEGOVIA

ENSEÑANZA

COMIENZA LA HUELGA INDEFINIDA EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

Madrid.— Hoy comienza la huelga indefinida en todo el territorio nacional, excepto en Canarias, donde empezará mañana, convocada por los seis sindicatos de la enseñanza pública no universitaria en defensa de su plataforma reivindicativa.

De forma paralela, el comité estatal de huelga continúa con la «sentada» ante el Ministerio de Educación que iniciaron ayer a las cinco de la tarde, actitud que mantuvieron durante la noche y que se mantendrá, según afir-

maron a Efe, «hasta que se reanuden las negociaciones».

Sobre las cinco de la tarde de ayer, el comité de huelga acudió a la sede del departamento de Educación para exigir la reunión con la comisión interministerial de retribuciones, convocada varios días antes de que un portavoz del Gobierno anunciase, el pasado viernes, que la convocatoria de huelga indefinida «impedía continuar las negociaciones».

El responsable de relaciones

sindicales del MEC, Ramón Braseró, reiteró la declaración del ejecutivo a los representantes sindicales, quienes decidieron «sentarse» ante las oficinas de la administración educativa, en la madrileña calle de Alcalá.

«Estamos dispuestos a estar aquí hasta que el MEC nos reciba» afirmó un portavoz del comité de huelga quien manifestó su esperanza de que la administración «reconsidere su postura».

Hoy el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall, dará cuenta de su gestión política ante el pleno del Senado, y, a preguntas de senadores de Coalición Popular, informará sobre el destino de las cantidades descontadas al personal docente por las jornadas de huelga.—Efe

Durante once horas

Diez presos mantuvieron como rehenes a doce funcionarios

Almería.— Diez reclusos se amotinaron en la Prisión Provincial Acebuche, de Almería, y retuvieron como rehenes a doce funcionarios durante más de once horas, tras fracasar su intento de fuga. Tras varias horas de negociaciones y la emisión de un comunicado por Radio Nacional, depusieron su actitud y liberaron a todos los rehenes.

Los reclusos negociaron, fundamentalmente, con el director general de Instituciones Penitenciarias y con el juez de Vigilancia Penitenciaria. En su comunicado, hecho público por RNE, denunciaban la situación de aislamiento de tres reclusos, así como que acudiera a ver la

situación en que se encuentran los presos «el inspector del Régimen».

También solicitaban comunicación vis-a-vis, estar en cárceles próximas a su domicilio, un reconocimiento médico después del motín y reforma de la ley Penitenciaria, entre otras medidas.

El secuestro de los funcionarios se produjo al mediodía. Un grupo de reclusos del módulo de aislamiento, utilizado para los más peligrosos, y armados de objetos punzantes fabricados por ellos mismos, retuvieron como rehenes a doce miembros del Cuerpo de funcionarios de la prisión, además de dos maestros.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy un alza de 4,96 puntos, por lo que su índice general, máximo del año, quedó establecido en 281,48 puntos, según informa Efe.

La Junta Sindical facilitó una nota en la que comunicó el acuerdo alcanzado por los bancos Bilbao-Vizcaya de ampliar su capital social, mediante la elevación del valor nominal de sus acciones, que pasarán de 500 a 700 pesetas. Pero mientras no se cumplimenten los trámites exigidos para las citadas ampliaciones de capital, las acciones de dichos bancos seguirán realizándose por el actual valor nominal de 500 pesetas.

De un total de 130 valores contratados en renta variable, 85 suben, 20 bajan y 25 no varían.

En petróleo, Española de Petróleos sube 4,50 y Petromed 5.

En eléctricas, Cantábrico y Fenosa suben 0,50. Reunidas 2, Fecsa e Hidroeléctrica de Cataluña 1, Gas Madrid 15. Catalana y Viesgo bajan 4, Hidrola 0,75, Iberduero y Sevillana 0,50. Gas y Electricidad repiten cambio.

En materiales de construcción, Asland y Cristalería suben 5, Financiera y Minera 25, Uralita 6, Valderrivas 92 y Valencia repite cambio.

En químicas, Cros baja 4, Explosivos sube 2,50 y Energías repite cambio.

En metal mecánica, Sistemas Af sube 5. Tyrsa repite cambio.

En construcción de maquinaria, Amper sube 20 y Cesel repite cambio.

En automóviles, Fasa sube 12,50, Santana baja 7, Nissan 4 y Tudor 5.

En alimentación, Koipe, Aguila y Viscofán repiten cambios. Uniasa baja 3. Azucarera sube 35. Ebro 150, Elosúa 20 y Savín y Tabacalera 25.

En papeleras, Navarra baja 10, Española sube 1. Torras repite cambio.

En construcción, Dragados sube 1, Cubiertas 4, Fomento 30.

En autopistas, Acesa sube 4, Iberpistas 2,50. Autopistas baja 2,50.

En seguros, Mapfre sube 80. Fénix repite cambio.

En inmobiliarias, Encinar y Urba Metro repiten cambios. Urbis sube 5 y Vallehermoso 11.

En bancos, Bilbao y Vizcaya suben 80, Central 23, Banesto 45, Exterior 10, Hispano 11, Popular 30 y Santander 35. Telefónica sube 1,75.

Bolsa que fijó su mayor atención en el sector bancario.

TOROS. Feria de San Isidro Destellos de Dámaso

Madrid.— Plaza Monumental de Las Ventas. Cuatro toros de Dionisio Rodríguez y dos —cuarto y sexto— del «Puerto de San Lorenzo».

Dámaso González, silencio y ovación tras un aviso.

Pedro Moya «Niño de la Ca-pea», silencio y pitos.

Julio Robles, fuertes aplausos y pitos.

ARANJUEZ

Toros de Montalvo, terciados, nobles, inválidos y afeitados. Rafael de Paula: ovación; bronca. Paco Ojeda: ovación; aviso y más palmas que pitos. Espartaco: silencio; palmas.

BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al martes 31 de mayo es la siguiente:

10 - 13 - 18 - 25 - 39 - 41

Número complementario: 23.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 30 de mayo es la siguiente:

1 - 9 - 20 - 39 - 40 - 48

Número complementario: 3.

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto del domingo, día 29 de mayo, fue:

1 - 6 - 11 - 21 - 45 - 47

Número complementario: 28.

EN POCAS LINEAS

El secretario de organización del PSOE, Txiki Benegas, ofreció la semana pasada a representantes del sector crítico del Partido Socialista de Euskadi (PSE-PSOE) la posibilidad de negociar una ejecutiva de integración entre las dos candidaturas, siempre que quede al margen Ricardo García Damborenea.

El senador de La Coruña y presidente del Grupo parlamentario socialista en la Cámara Alta, Jaime Barreiro, ha presentado hoy una pregunta al Go-

bierno en la que interroga sobre cuál es el grado de seguridad de las personas e instituciones gallegas tras las operaciones policiales de los últimos días.

Los Consejos de Administración del Banco de Bilbao y Vizcaya aprobaron ayer sendas ampliaciones de capital en un 40 por 100, con cargo a reservas, y gratis para el accionista, que se materializará por la vía del aumento del valor nominal de las acciones de 500 a 700 pesetas. El nuevo nominal es efectivo desde hoy.

LANAS ARDILLA

PRECISA

VENDEDOR-VIAJANTE

Para esta importante empresa de Lanas para Labores de Terrassa (Barcelona), con muestrario de primera calidad y fuerte apoyo publicitario, precisamos un buen profesional de la venta, L.S.M. y no mayor de 30 años, dinámico, con espíritu de lucha y con deseos de triunfar en la vida. Deberá estar dispuesto a viajar por las provincias de Avila, Segovia, Guadalajara y parte de la provincia de Madrid, para cuidar de la buena cartera de clientes ya existente e incrementarla. Se incorporará inmediatamente a la plantilla de la empresa y su remuneración consistirá en buen sueldo más altas comisiones. Dietas, gastos de representación, coche y kilometraje a cargo de la empresa. Se contestarán todas las solicitudes, siendo tratadas con la máxima confidencia. Interesados, escribir curriculum pormenorizado, indicando teléfono de contacto y adjuntado fotografía reciente, a:



PSICOLOGIA APLICADA
C/d'en Bastard, 1-2.º
08221-Terrassa (Barcelona).

Entre en VOLVO desde 1.650.000 Ptas.



No todo el mundo sabe que puede traspasar el umbral de VOLVO por 1.650.000 Ptas.

Y que a cambio obtendrá algo más que un automóvil.

Porque toda la Serie 300

incorpora lo mejor de la inversión tecnológica de VOLVO desde 1927. Y su proverbial seguridad, incluso a las máximas velocidades.

A partir de ahora, la excusa para comprar un VOLVO no será el precio.

S E R I E
300
VOLVO
Respuesta Segura.

J. HORCAJO, S. A.
Venta y Servicio:
Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189
Tels. 43 53 61-43 22 61
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

PUJOL Y SU PARTIDO CONSOLIDAN SU HEGEMONIA

Barcelona.— Las elecciones autonómicas celebradas el domingo en Cataluña han consolidado el mapa político de esta Comunidad Autónoma y confirmado la fortaleza del partido mayoritario, Convergencia i Unió, que tras ocho años al frente del Gobierno ha revalidado su mayoría absoluta con un mínimo desgaste cifrado en la pérdida de tres escaños.

Los socialistas han mantenido sus posiciones, y pese a la euforia inicial de sus líderes, han demostrado que están muy lejos de constituir una clara alternativa y que será difícil conseguir romper el techo que han marcado los resultados obtenidos.

El resto de las fuerzas políticas estatales siguen sin tener incidencia en Cataluña, a pesar de la entrada del CDS en el Parlamento y del ascenso de los comunistas, cuya implantación en esta Comunidad ha sido siempre superior a la del resto del Estado.

La derrota de AP que ha perdido cinco escaños, tendrá también repercusión en la organiza-

ción nacional, a pesar de los intentos de sus dirigentes de entrar en las elecciones autonómicas catalanas y las generales del conjunto del país.

Los resultados oficiales provisionales una vez escrutado el cien por ciento de los votos emitidos por los catalanes no varían de los facilitados en la madrugada del lunes por el conseller de Gobernación de la Generalidad, Agustín Bassols. En una rueda de prensa que ha realizado en la

Conselleria de Gobernación de la Generalidad, Bassols ha dado a conocer la composición del Parlamento, aunque hasta el día 12 de junio no se proclamarán los diputados electos. Según Bassols, CiU ha obtenido el 45,73 por ciento de los votos (69 diputados); PSC el 29,78 por ciento de los votos (42 diputados); IC, 7,75 por ciento (9 diputados); AP, 5,32 por ciento (6 diputados); ERT 4,13 por ciento (6 diputados), CDS 3,83 por ciento (3 diputados).

Cuerpo de Inspectores de Finanzas

No se suspenderán los exámenes

Madrid.— El secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, negó ayer en rueda de prensa que el nuevo proyecto de acceso al Cuerpo de Inspectores de Finanzas del Estado elimine el examen oposición como prueba.

José Borrell, que se reunió durante tres horas con las asociaciones representativas de los funcionarios del Cuerpo, explicó que la intención de la Administración no es suprimir el sistema de examen oposición, como habían denunciado días pasados los inspectores de finanzas, sino modificarlo.

SUCESOS

VIOLAN REPETIDAS VECES A UNA MUJER EN PRESENCIA DE SU HIJA

Madrid.— Tres individuos, uno de ellos disminuido físico de una pierna, han sido detenidos como presuntos autores de reiteradas violaciones a una mujer de cuarenta y tres años en presencia de su hija de doce. La víctima, que vive cerca de la carretera de Madrid a Colmenar Viejo, no había denunciado lo ocurrido hasta ahora, por haber sido amenazada de muerte.

Según las diligencias tramitadas en la Comisaría de Fuencarral, los hechos —también se acusa a los arrestados de diversos delitos de robo— fueron supuestamente cometidos por Esteban A.C., de veintinueve años, y los hermanos Alvaro y Jorge R.S., de 22 y 31 años, respectivamente.

Todos los asaltos tuvieron como escenario la vivienda de la víctima donde, siempre según el relato de la mujer, el 10 de marzo del año pasado, llegó un motocarro ocupado por dos individuos, al parecer Esteban y Jorge, que sorprendieron a la mujer y a su hija. Aprovechando lo solitario del lugar, los delincuentes abusaron sexualmente de la propietaria y obligaron a su hija a permanecer en el mismo sitio, presenciando la violación. Consumada ésta, se apoderaron de una de las cabras del rebaño propiedad de la víctima y la cargaron en su motocarro. Antes de escapar, amenazaron a la mujer diciendo que volverían para matarla si se atrevía a denunciarles.

Pasado algún tiempo, y al ver que la cabrera no había acudido a pedir ayuda a la Policía, los violadores repitieron los hechos hasta en cinco ocasiones más.

Finalmente, el temor a continuar siendo víctima del grupo de criminales pudo más que las amenazas y resolvió acudir a la Comisaría. Además de facilitar a los inspectores las características físicas de los agresores, añadió dos datos que serían fundamentales a la hora de lograr la detención: que uno de ellos cojeaba de una pierna y que empleaban siempre el mismo motocarro. El vehículo sería localizado días después en el barrio de Valdezarros, donde fue arrestado Esteban. Más tarde, la Policía detuvo a los dos hermanos cuando deambulaban por la calle.

UN MATRONO Y UN TOCOLOGO MULTADOS POR OLVIDAR UNA COMPRESA EN EL CUERPO DE UNA PACIENTE

Algeciras.— Antonio Díez Murciano e Isidoro Díaz del Río, tocólogo y matrono, respectivamente, en el hospital de la Seguridad Social Punta Europa, de Algeciras (Cádiz), han sido condenados a pagar multas de 20.000 pesetas cada uno e indemnizar con 500.000 pesetas a una paciente en cuyo cuerpo quedó olvidada una compresa ginecológica tras un parto, hecho por el que fueron denunciados.

Ambos facultativos han sido hallados «criminallymente responsables de una falta de imprudencia» por el titular del Juzgado de distrito número 2 de Algeciras, Ignacio Barra González.

Los hechos ocurrieron en diciembre de 1984, cuando Concepción Medina Ruiz fue atendida de parto por el servicio de tocoginecología siendo éste normal y sin complicaciones. Pasados unos días, Concepción Medina comenzó a notar dolores vaginales que no remitían. Decidió personarse, en febrero de 1985, en el servicio de urgencias del mismo hospital, en donde se le extrajo la compresa.

El tocólogo Antonio Díez Murciano ha declarado que «de 20.000 partos habidos en este centro hospitalario no ha ocurrido ningún incidente».

UN ATRACADOR, HERIDO DE BALA POR LA POLICIA

Madrid.— Alfonso Cotrina Cabrerizo, de 22 años, resultó herido de bala ayer en el curso de una persecución policial. Fuentes policiales precisaron que el herido había atracado una gasolinera situada en el kilómetro 5 de la carretera de Toledo alrededor de las cinco de la tarde del domingo.

Una patrulla localizó al presunto atracador poco después en la zona del cerro de la Mica. Mientras uno de los agentes avisaba de la localización del sospechoso, el otro policía salió en su persecución. Perseguidor y perseguido rodaron por una empinada calle, momento en que el atracador se apoderó del arma y encañonó al funcionario, según fuentes policiales. El segundo agente, después de realizar un primer disparo de intimidación efectuó otro disparo que alcanzó al joven en una pierna.

DOS HOMBRES SE ENTREGAN A LA GUARDIA CIVIL DESPUES DE MATAR A SUS ESPOSAS

Valencia.— Dos hombres se entregaron este fin de semana a la Guardia Civil, uno en Alzira (Valencia) y otro en Ibi (Alicante), después de matar a sus respectivas esposas, en ambos casos por supuestas «desavenencias familiares», según informó la Guardia Civil. En Alzira, Antonio P. V., de 30 años, disparó su pistola tres veces contra su esposa, Emilia H.F., de la misma edad, y le causó la muerte instantánea.

El segundo suceso ocurrió en el mesón La Foia, ubicado en la carretera de Castalla a Ibi, en la noche del viernes. Jose Boronat, de 27 años, apuñaló 20 veces a su esposa, Esperanza Arqués, de 23 años. Los cónyuges estaban separados de hecho desde hace más de un año, tras el abandono del domicilio conyugal por parte del marido.

Antonio P.V. disfrutaba de un permiso de la prisión de Valencia. Una de las hipótesis es que la discusión se debió a que Antonio quería ver a sus hijos y su mujer se opuso.

1.150 MILLONES EN AYUDAS AL SECTOR PORCINO

150 MILLONES

Convenio con la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León



Por cada reproductora de más de 6 meses y verraco de más de 1 año

1.000 MILLONES

Línea especial de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



CUANTIA	4.500 ptas.	15.000 ptas.
PLAZO	1 AÑO	1 AÑO
TIPO DE INTERES	6%	Por debajo del preferencial de la Caja
PAGO DE INTERESES. AL VENCIMIENTO		TRIMESTRALES
AMORTIZACION	AL VENCIMIENTO DEL PRESTAMO	AL VENCIMIENTO DEL PRESTAMO
SUBVENCION	6% del tipo de interés, que se aplicará a la amortización del préstamo	

Plazos de solicitud: El Certificado de la Consejería de Agricultura: antes del 15 de junio 1988. De préstamos en la Caja: antes del 15 de julio de 1988.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

LIBANO

Veinte muertos y ochenta heridos al explotar un coche-bomba

Beirut.— Un coche-bomba explotó en el sector oriental y cristiano de Beirut el lunes, causando la muerte de 20 personas y 80 heridos, y provocando importantes daños en las casas y negocios de la zona.

La explosión ocurrió a las 10,20 de la mañana en una zona comercial del barrio de Ashrafieh, que en esos momentos se encontraba llena de gente.

La explosión del automóvil, marca Volvo, lanzó metralla en un radio de 400 metros y horadó un cráter de un metro de profundidad. Los cuerpos de las víctimas quedaron «carbonizados y mutilados, imposibles de reconocer», según fuentes hospitalarias. En tres edificios prendió el fuego y otros ocho quedaron muy dañados; además, se incendiaron 30 coches aparcados en la zona.

La Policía y las milicias de las fuerzas cristianas libanesas acordonaron el área para facili-

tar la llegada de ambulancias y bomberos. Grupos de gente, llorando y golpeándose la cara y el pecho, acudieron al hospital para averiguar la suerte de sus familiares.

El ministro del interior, Abdallah Al Rasi, expresó su dolor por «el asesinato masivo de gente inocente» y dijo esperar que se identificara y castigara a los culpables.

Minutos después de esta explosión, una pequeña carga explosiva estalló en el barrio de Sin el Fin, también cristiano, sin que se produjeran víctimas.

Esta es la segunda explosión que se produce en lo que va de año en las zonas cristianas de Beirut. Los coches bomba son una de las armas letales favoritas en la lucha entre las facciones musulmanas y cristiana rivales en el Líbano. Según la Policía, en la última década han muerto 2.000 personas como consecuencia de este tipo de atentados en el país.

El primer ministro jordano finalizó su visita a Siria

Amman.— El primer ministro jordano, Said El-Rifai finalizó anoche su visita a Siria, donde entregó un mensaje de rey Hussein de Jordania al presidente sirio, Hafez el-Asad, informó la prensa de Ammán.

El-Asad y El-Rifai se entrevistaron durante seis horas para tratar sobre la coordinación de posturas ante la cumbre árabe de Argel, y la próxima gira por la zona del secretario de Estado de EE.UU., George Shultz, el próximo tres de junio.

El mensaje de Husein trata sobre «la actual situación en el mundo árabe y las últimas propuestas de paz para Oriente Medio».

Esta visita se produjo menos de una semana antes de la llegada a la zona del secretario de Estado norteamericano, George Shultz, quien busca apoyo para su plan de paz en Medio Oriente.

Fuentes bien informadas de la capital jordana dijeron que los líderes árabes votarán durante la cumbre árabe de Argel, el próximo siete de junio, una re-

solución que comunicarán a la URSS, Estados Unidos y los países europeos para pedir la prohibición de la inmigración judía de estos países a Israel.

Por otra parte, la prensa jordana afirma hoy en sus editoriales que la cumbre árabe debe tratar dos temas importantes: el levantamiento en los territorios ocupados y la guerra irano-iraquí.

El monarca hashemita intentó mediar entre el presidente sirio, y el iraquí, Saddam Husein, y trató de poner término al apoyo de Damasco a Irán en su guerra contra Irak.—Efe

Chevenement anuncia sanciones por los excesos militares en Nueva Caledonia

París.— El ministro de Defensa francés, Jean-Pierre Chevenement, aseguró ayer que «se cometieron actos contrarios al deber militar», que serán sancionados, en la isla de Ouvea, durante el desalojo y traslado de los independentistas canacos heridos en el asalto a la cueva donde mantenían secuestrados a 22 gendarmes y un magistrado, efectuado el pasado 6 de mayo, a tan sólo 48 horas de la primera vuelta de la elección presidencial. El asalto se saldó con 19 canacos y dos militares muertos.

Algunos testigos aseguran que tres canacos fueron rematados cuando se hallaban detenidos y sin armas y otros testigos afirman que los militares dejaron morir como mínimo a uno de los independentistas en el traslado desde la cueva hasta el aeropuerto.

CHINA

Alarma ante el gran aumento de enfermedades venéreas

Pekín.— Las autoridades sanitarias chinas están alarmadas por el gran incremento de las enfermedades venéreas en los últimos años, sobre todo en las zonas costeras abiertas a los extranjeros, según el periódico «China Daily».

En la provincia meridional de Guangdong, vecina a la colonia británica de Hong Kong, se ha triplicado el número de enfermedades transmitidas por contactos sexuales, entre 1983 y 1987.

Unos 5.600 casos, según fuentes del Ministerio chino de Sanidad, se han registrado en esta provincia en 1987, aunque la cifra podría ser mucho más alta, añade el artículo.

Para prevenir el crecimiento de estas enfermedades, el Estado ha tomado estrictas medidas preventivas y solicitado a las autoridades locales que combatan la prostitución.

Hasta hace poco tiempo, la prensa china no había admitido la existencia de la prostitución —excepto en casos aislados—, que en la zona de Cantón ha aumentado de forma alarmante.

Al mismo tiempo, se ha creado un centro de prevención y tratamiento de enfermedades venéreas en Nanjing, próxima a la costera de Shanghai, así como otros 15 centros de control en el resto del país.

También se han establecido centros de control del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) en ocho grandes ciudades, mientras siguen practicándose pruebas de sangre de 1984.

China obliga a los extranjeros que residen en el país a someterse a una prueba de SIDA cuando solicitan el permiso de residencia, y ha calificado a este mal de enfermedad importante.—Efe.

Ocho muertos al estrellarse un avión en China

Pekín.— Ocho personas resultaron muertas al estrellarse hoy un avión de fumigación en la provincia de Hunan, informó la agencia china Xinhua.

El aparato, un «Yunt-5» de fabricación nacional, se estrelló en una zona montañosa del distrito de Wangcheng, en el sur de China, a las 12,30 horas locales (03,30 gmt), cuando regresaba a Changsha, tras haber fumigado campos con herbicida.

Campesinos de la zona avisaron a las autoridades locales, que acudieron a investigar las causas del accidente en el cual murieron los cuatro miembros de la tripulación y cuatro trabajadores.—Efe

PANORAMICA

YUGOSLAVIA: El jefe de la Liga de los Comunistas Yugoslavos (LCY) en la República de Serbia, Slobodan Milosevic, pidió ayer la convocatoria de un congreso extraordinario del partido para un relevo general de la dirección en caso de que la situación política y económica del país no se haya estabilizado en otoño próximo.

ARGELIA: El Frente de Liberación Nacional argelino (FLN) informó al Frente Polisario sobre las perspectivas que abre el reciente restablecimiento de relaciones diplomáticas con Ma-

rruecos para promover la unión regional del Magreb.

CEE: La coordinadora de la lucha contra el sida y el cáncer en la CEE, como estrategia para limitar la mortalidad provocada por ambas enfermedades, centrará la atención de los ministros de Sanidad de la Comunidad Económica Europea, que se reúnen hoy en Consejo en la capital belga.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EFFECTIVA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS



La Tarjeta CAJA PERMANENTE crece en prestaciones. Ahora con el nuevo servicio para pagar sus compras en los mejores establecimientos.

En cualquier lugar de España donde encuentres el símbolo de la RED 6.000, te resultará muy efectiva.



TAN COMODO...

...COMO PAGAR SIN DINERO Y SIN TALONARIO

Y TAN SEGURO

QUE AHORA DISPONE DE UN SEGURO GRATUITO DE HASTA 25 MILLONES DE PESETAS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

FUTBOL.—División de Honor

El Caja Segovia jugará la Copa del Rey tras ganar al Buades a domicilio (1-6)

Palma.— Buades, 1; Caja Segovia, 6.

ALINEACIONES

BUADES: Amengual, Guillén, Ferrelra, Riado y Oscar. Equipo inicial. También, González.

CAJA SEGOVIA: David, Guillermo, Willians, Beto y Luis. También jugaron Miguel, Cancho, Rivero, Paco y Félix. Arbitró el Sr. Couso, de Madrid. Bien.

GOLES

1-0. Minuto 3. Luis en propia meta.

1-1. Minuto 12. Willians.

1-2. Minuto 26. Willians.

1-3. Minuto 31. Beto.

1-4. Minuto 32. Beto.

1-5. Minuto 33. Guillermo.

1-6. Minuto 38. Rivero.

Definitivamente, el Buades Electricista, que comenzó la temporada muy bien, ha cerrado negativamente la misma, perdiendo con claridad ante un Caja Segovia superior.

Los segovianos, necesitados del triunfo para disputar la Copa, jugaron muy motivados el encuentro, lo que les valió para darle la vuelta al marcador, aunque también el Buades le facilitó mucho la labor. No en vano, los de Baleares, fuera de sitio durante muchos minutos, no tuvieron continuidad en su juego, dando una pobre impresión en la reanudación.

De todas formas, los isleños a los que no les iba nada en el envite, comenzaron con fuerza, presionando al rival y ligando alguna que otra acción de mérito. Fruto de ello fue el primer gol que marcó Luis en propia meta cuando trataba de despejar el balón en el minuto tres de partido.

Se les ponían las cosas muy cuesta arriba a los visitantes y la verdad es que les costó despertar del mazazo que supuso el tanto para el Buades pero, poco a poco, minuto a minuto, los del Caja Segovia se fueron hacia arriba, encerrando al rival en su propio terreno para someterle a una presión constante que poco tardó en dar resultados. Corría el minuto 12 de juego y Willians estableció la igualdad, resultado con el que finalizaron los primeros veinte minutos.

En el segundo tiempo, el panorama varió por completo. Los de Baleares bajaron alarmantemente el ritmo de juego y no dieron una a derecha con lo que facilitaron muy mucho la labor de su oponente, un Caja Segovia que puso toda la carne en el asador para sumar los dos puntos. La victoria comenzó a tomar cuerpo con el segundo tanto de Willians, minuto 6 de la reanudación.

Pero nada estaba decidido, era notoria la superioridad del Caja Segovia sobre la cancha, más si tenemos en cuenta lo poco que le iba en el envite al

Buades pero restaban minutos de juego como para dar la vuelta al decorado. Y la verdad es que así sucedió aunque a favor del Caja Segovia. Pasando a una superioridad apabullante de los visitantes quienes dieron un auténtico recital de juego y fuerza en los últimos diez minutos del partido.

En los minutos 31, 32 y 33, en pleno desconcierto local y festi-

val visitante, el Caja Segovia amplió el marcador para llevarlo a un 1-5. Guillermo y Beto, por partida doble éste, rompieron la resistencia del Buades, estableciendo Rivero, a falta de dos minutos para la conclusión, el que fue marcador definitivo.

En resumidas cuentas, partido de cierta igualdad en su primera media hora con empate a un tanto al descanso, para variar por completo el decorado de la reanudación. El Caja Segovia ha conseguido con este triunfo su presencia en la Copa del Rey. Jugó a un fuerte nivel, imprimió un ritmo vertiginoso de juego.

Mencheta

Caja Segovia-Distrito 10 y Larios-Cuéllar, primera eliminatoria



Tras concluir la competición de Liga en la División de Honor, la Federación Española ha confeccionado el calendario de los encuentros que se jugarán en la primera eliminatoria de la VI Copa de España de fútbol sala, en sus octavos de final.

Los encuentros a disputar son las siguientes:

Jueves día 2 de junio:
Deportes Prieto - Lloyd's Inter-viú.

Redislogar - Estructuras Carrasco.

Caja Segovia - El Prado Distrito 10. A las 12, en Maristas.

Blanes - Caja Sur.

Maxim's Larios - Cuéllar F.S. Día 2, a las 7,30 tarde, en Hernani (Guipúzcoa).

Girona - Space Cargo.

Mare Nostrum - Salazones Diego.

Los encuentros de vuelta se jugarán el próximo fin de semana, sábado y domingo, en las canchas de los equipos citados en segundo lugar.

Los cuartos de final se disputarán los días 11/12 y 18/19 de junio. Los cuatro equipos clasificados en semifinales se desplazarán a La Línea de la Concepción, lugar donde se disputarán los en-

cuentros para proclamar el campeón.

Los dos equipos segovianos tienen rivales muy diferentes. Mientras que Caja Segovia ha de jugar frente a los valencianos de Distrito 10—equipo de solera en el fútbol sala—, entendemos que el Cuéllar lo tiene más fácil frente al equipo guipuzcoano y que puede salvar su primera eliminatoria.

J.M.ª

GOLF

Woosman sacó dos golpes a Ballesteros en el PGA

Wentworth.— Después de cinco meses ajustándose a sus nuevos palos y con problemas para salvar el corte, el galés Ian Woosnam volvió a su línea de éxitos de 1987 y ganó en la última jornada el PGA con una cartulina total de 274 golpes, 67 en la clausura. El líder anterior, que era Severiano Ballesteros, pudo forzar un «play-off» en el último hoyo, par 5, pero no entró su bola en «green» al segundo golpe, terminando segundo, junto a Mark James, en 276, con última cartulina de 70.

José María Cañizares, que había partido empatado en el segundo lugar antes de los dieciocho finales, se fue a 75 para totalizar 282, junto a Chema Olazábal, que remató en 70. Emilio Rodríguez, ayer con 68, terminó en 285. Y Manuel Piñero, en 286, con remate de 73 golpes.—Efe

TENIS

Becker y Carlsson, eliminados en Roland Garros

París.— La jornada de ayer de los Campeonatos Internacionales de Francia, de tenis, que se disputan en Roland Garros, ha registrado poca actividad al haberse visto afectada, como en días anteriores, por la lluvia. Así, el partido de octavos de final entre el gran favorito, el checo Ivan Lendl y el norteamericano John McEnroe, cabeza de serie 16, ha sido aplazado.

En el torneo femenino, la alemana federal Steffi Graf tiene muchas posibilidades de ravalidar el título al eliminar a la argentina Bettina Fulco (6-0 y 6-1). Por otro lado, el partido entre Sabatini y Kelesi tuvo que ser suspendido por la lluvia con ventaja para la argentina.

En el torneo masculino se disputaron dos encuentros de octa-

vos de final, que terminaron con sorpresa, por haber perdido los jugadores que eran cabeza de serie de más entidad. El francés Henri Leconte (11) eliminó al alemán federal Boris Becker (5) en cinco «sets» por 6-7, 6-3, 6-1, 5-7 y 6-4, mientras el sueco Svensson eliminaba a su compatriota Ken Carlsson por 5-7, 7-6, 1-6, 6-4 y 6-2.

Mientras, los españoles esperan la entrada nuevamente en liza de los hermanos Sánchez, Emilio y Arantxa, ya clasificados para los cuartos de final. El rival de Emilio es el sueco Mats Wilander, dos veces vencedor en Roland Garros, mientras su hermana Arantxa se medirá con la australiana Nicole Provis, 57 en el ranking mundial.

LOS SANCHEZ VICARIO, EN LA PRENSA FRANCESA

París.— Los diarios parisien- ses de ayer destacaban sin excepción los triunfos obtenidos el pasado fin de semana por los tenistas españoles Emilio y Arantxa Sánchez Vicario de 23 y 16 años respectivamente, en el torneo internacional de Francia de Roland Garros.

«Noah y Evert, víctimas de la familia Sánchez», titula en su primera página «Liberation», para insistir en la información de apertura de su sección deportiva en que los hermanos Emilio y Arantxa se «sentaron» sobre sus rivales. También en sus primeras páginas, «Le Figaro», «Le Quotidien» «L'Humanité» y «France-Soir» destacan el triunfo de los Sánchez Vicario.

En el artículo de apertura de la sección de tenis, titulado «Firmado, Sánchez», «Le Sport» ironiza sobre la celebración en Francia el domingo del día de las madres y las victorias de los hermanos que han venido a cortar las trayectorias, de Chris Evert y la de Yannick Noah.

Por si fuera poco, Arantxa remachaba ayer su triunfo del sábado con una nueva victoria, en octavos de final sobre la francesa Catherine Tanvier.

«No porque sea el día de las madres merecíamos esto, doña Marisa Sánchez», dice al articulista en unas líneas dirigidas humorísticamente a la madre de los tenistas españoles.— Efe

QUINIELAS

QUINIELAS.—De fútbol: Los veinte acertantes de catorce de la Q2 cobrarán 1.040.036 pesetas; los 1.079 de trece, 19.278, y los 12.546 de doce, 1.658. Los ocho acertantes de la Q1 cobrarán 1.114.325 pesetas. **Hípica:** Los dos acertantes de 6 cobrarán 1.705.764 pesetas, los 167 de cinco, 23.833, y los 2.228 de cuatro, 935.



CLASIFICACION

A-1

	J	G	E	P	F	C	P
Interviú Lloyd's.....	14	12	1	1	65	23	25
Redislogar Cotransa....	14	7	3	4	37	35	17
CAJA SEGOVIA.....	14	5	4	5	40	38	14
Marsanz F.S.....	14	4	6	4	36	39	14
Alcira F.S.....	14	4	4	6	38	38	12
Balnul F.S.....	14	4	3	7	45	56	11
Todagres Villarreal....	14	4	3	7	42	54	11
Buades F.S.....	14	4	0	10	42	50	8

FUTBOL

Primera Regional Preferente — Grupo C

Final de la Liga en el Real Sitio con goles

C. D. La Granja, 5; Olmedo, 1

C.D. LA GRANJA: Dani; Cuesta, Jesús, Pablo, Carreras; Jullo, Eugenio, David, Almendáriz; Fernando y Eduardo. En el minuto 75, Verdugo y Emilio entraron por David y Fernando.

OLMEDO: Hernández; Herrero, S. José, Ortega, Gómez, Antón, Sanz, Vallejo, García, Rodríguez y Fernández. En el minuto 46, Peña entró por Fernández y, en el 50, Casado por Herrero.

Arbitro, Sr. Martín Llorente. En un encuentro de auténtico guante blanco, no tuvo ninguna complicación. Correcto en líneas generales. Amonestó a Eugenio y a Ortega.

GOLES

1-0, minuto 58. Pase de Jesús sobre Eduardo; éste, sin portero y bajo los palos, logra el primer tanto.

2-0, minuto 59. Fernando cuelga un balón desde la banda derecha y Jesús a placer logra remachar con la cabeza a la red.

3-0, minuto 67. Picara jugada de Eduardo que, ante la inoperancia de la zaga visitante en sacar el balón de las inmediaciones del área, logra robar el balón materializando el tanto.

4-0, minuto 70. De nuevo Jesús logra batir al meta visitante en rápida jugada.

5-0, minuto 85. Disparo desde treinta y cinco metros a cargo de Julio que sorprende al guardameta. Magnífico tanto.

5-1, minuto 89. Falta ejecutada en la frontal del área que se introduce en la meta de Dani.

DUELO DE COLISTAS

Visitaba el Real Sitio en la última jornada de la presente campaña el vallisoletano conjunto de Olmedo, último clasificado en el grupo C de la Primera Preferente Castellano Leonesa. Auténtico duelo entre los dos peores conjuntos, a tenor de los puntos conseguidos por unos y por otros. Y la verdad es que a lo largo de los noventa minutos

ambos demostraron el por qué de su clasificación, sobre todo los vallisoletanos que dieron una penosísima impresión y que sólo pudieron presentar cara a los muchachos que dirige Mario Marcos durante la primera mitad en la que ambos nos «deleitaban» con unos soberanos cuarenta y cinco minutos de aburrimiento en los que los dos porteros no tuvieron oportunidad de emplearse, ya que no hubo ni un solo disparo con alguna intención de gol.

Claro estaba que, no podíamos conocer las cualidades del meta visitante a tenor de lo anteriormente dicho. Y en verdad que fue una verdadera lástima para los granjeños, ya que, de haber conducido el peligro a las inmediaciones de su meta en la primera mitad, la goleada podría haber sido de auténtico escándalo. Pero los aficionados «sólo» pudimos ver perforar las mallas de la portería visitante en la segunda mitad y en cinco ocasiones. De haber aprovechado la «ganga» éstas podrían haber sido más.

Como ya hemos dicho, lo único que mereció la pena fueron los goles que al final salvaron un duelo que si no, hubiera resultado de un sopor absoluto.

A destacar otro nuevo debut con el once titular del C.D. La Granja de un joven jugador, Almendáriz, procedente del conjunto juvenil. También a destacar por los locales la buena actuación del joven Cuesta, hombre con gran proyección, y la buena labor de Pablo.

Sócrates

CLASIFICACION

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

GRUPO "C"

	J	G	E	P	F	C	P
Barrio San José.....	36	22	10	4	62	18	54
WHISKY DYC.....	37	19	11	7	53	27	49
Universitario.....	36	19	7	10	78	38	45
Real Monterrey.....	36	20	5	11	68	40	45
Sp. Garrido.....	36	18	7	11	72	45	43
Bejar Industrial.....	36	18	6	12	63	45	42
Guijuelo.....	35	16	8	11	57	43	40
Diamante.....	36	15	11	11	57	45	39
Peñafiel.....	37	17	5	15	58	47	39
Real Avila Promesas....	36	15	9	12	47	37	39
Las Navas.....	36	13	10	13	74	65	36
Ciudad Rodrigo.....	36	12	12	12	44	51	36
Juventud Castilla.....	37	12	11	14	46	48	35
Pedrajas.....	37	15	4	18	51	63	34
Iscar.....	37	11	11	15	47	64	33
Sequillo.....	37	13	5	19	54	65	31
San Pedro Regalado.....	37	10	7	20	50	68	27
Tudela.....	36	9	9	18	54	85	27
LA GRANJA.....	37	6	9	22	46	90	21
Olmedo.....	35	2	7	26	21	109	11

Unas gotas de tu sangre pueden devolver la sonrisa a un niño, la felicidad a una familia.

¡Hazte donante de sangre!

DE BASE

Victoria de la selección de Segovia en infantiles ante Palencia

Los juveniles perdieron en La Albuera con facilidad



Se jugaron el pasado sábado los encuentros de ida del Campeonato Regional de Selecciones Provinciales de fútbol en categorías juvenil e infantil. Los futbolistas segovianos recibieron la visita de los de Palencia y la confrontación se saldó con empate a victorias.

MARCADORES

JUVENILES

SEGOVIA, 1 (Fernando); PALENCIA, 4 (Michel 2, Mariano y Doro)

Alineaciones:

SEL. SEGOVIANA: J. María; Vicente, Julio, Manolo I, Carlos; Chuchi, Manolo II, Piru, Pino,

do segoviano Moreno Iglesias. Sin complicaciones.

Goles:

0-1. Minuto 20. Tras un rechace marca Michel.

0-2. Minuto 41. Remate con la cabeza de Mariano.

0-3. Minuto 70. Michel, culminando un contraataque.

1-3. Minuto 75. Excelente intervención de Fernando.

1-4. Minuto 78. J. María no consigue atrapar el balón y Doro lo tiene muy fácil.

La mejor posición del equipo palentino sobre el terreno de juego de La Albuera, su mejor condición física —sobre todo demostrada en la primera parte—, y moviendo con facilidad el balón, fueron los factores que determi-

cil el equipo palentino, al menos si no cambia mucho su rival.

En Palazuelos

INFANTILES

SEGOVIA, 4 (Turiel 3 y Emilio); PALENCIA, 1 (Rodríguez)

Alineaciones:

SEL. SEGOVIANA: Adolfo; Julián, Carlos, Angel, David, Andrés, Turiel, Alvarito, Quique, Alvaro y Pareja. Cambios: Gonzalo por Pareja, Isaac por Adolfo, Cámara por Julián y Emilio por Quique.

SEL. PALENTINA: Rojo, Santiago, Villadel, Tamayo, Roberto, Raúl, Abel, Zamora, Husillos, Arquero y Rodríguez. Cambios: Aisna por Raúl, Oscar por Abel y Benito por Husillos.

Arbitro: Badillo, del Colegio de Segovia. Expulsó al entrenador visitante por hacer observaciones.

Goles:

1-0. Minuto 10. Turiel a pase de Alvaro.

2-0. Minuto 28. Córner que remata impecablemente Turiel.

3-0. Minuto 38. Pase largo hacia el área grande que recoge Turiel para llevar el balón a la red.

3-1. Minuto 52. Rodríguez lanza un centro chut que sorprende a Adolfo.

4-1. Minuto 78. Jugada de Gonzalo que remata Emilio.

Dos tiempos muy diferentes ha tenido el encuentro. En la primera parte el equipo de casa ha jugado a placer con un fútbol bonito, llegando a portería con facilidad. Los palentinos sólo han podido defenderse. No sucedió igual en la continuación, donde la mejor condición física de los infantiles de Palencia se impuso de forma clara y si bien fallaron a la hora de la realización de los goles, lo cierto es que ocasiones tuvieron, mereciendo mejor suerte.

De cualquier forma los chavales que dirige Andrés Victoria demostraron, pese a su corta edad, muchas más «tablas» que los rivales. Hay que destacar la habilidad de Turiel, un jugador canario que realiza sus estudios en el colegio Claret, y que se mostró como un gran delantero.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



Luis y Alberto. Cambios: ambos en la segunda parte, Rubén por Piru y Fernando por Pino.

SEL. PALENTINA: Jaime; Valentin, Jesús, Claudio, Santi; Chuchi, José Ramón, Villahoz; Gil, Mariano y Michel. Alfredo salió por Mariano en la segunda parte.

Dirigió el encuentro el colegia-

naron una clara y merecida victoria visitante. Poco, muy poco, hay que destacar entre el seleccionado segoviano cuyos fallos en defensa fueron muy grandes, mientras que en la segunda parte se fallaron muy claras ocasiones de gol por falta de decisión.

El partido de vuelta para decidir la eliminatoria lo tiene muy fá-

FUTBOL

VALDANO SE RETIRA COMO JUGADOR

Madrid.— Jorge Alberto Valdano Castellano, jugador del Real Madrid durante las cuatro últimas temporadas, ha decidido abandonar el fútbol como jugador en activo y quedarse en la entidad madrileña dentro del cuerpo técnico.

Valdano, que tiene el título de entrenador juvenil y regional, aún no ha determinado cuál será su puesto específico en el Real Madrid y señaló al respecto: «Lo vamos a ir dibujando a medida que avance la temporada, pero en un principio la intención es que entrene un equipo de las divisiones inferiores».

El madridista considera que la medida que ha adoptado es «dolorosa porque decir adiós es siempre triste para cualquier persona. Máxime en mi caso, que llevo quince años disfrutando y teniendo sensaciones tan agradables como me ha dado esta profesión. Es como si se terminara un gran festín».

Para Valdano, «se ha cumplido un ciclo biológico, aunque, tal vez, antes de lo que hubiera deseado; pero ha venido motivado por una serie de consecuencias

nefastas para prolongar mi carrera. Por este motivo, después de hacer una valoración seria, he decidido colgar las botas».

Valdano no tendrá una despedida como la que tuvo hace dos semanas su compañero Santillana y prefiere un adiós silencioso: «Existía la posibilidad de despedirme de otra forma, pero me gusta hacerlo de la manera más simple posible y lo menos pretenciosa».

Valdano nació en Parejas, provincia de Santa Fe (Argentina), el 4 de octubre de 1955. Se nacionalizó español el pasado otoño y desde entonces ha entrado en un conflicto con la reglamentación vigente, asunto que se llevó ante el Consejo Superior de Deportes y que ahora está en los tribunales ordinarios de Justicia.

De Argentina vino a España a jugar en el Alavés, de donde pasó al Zaragoza. El 17 de julio de 1984 ingresó en el Real Madrid, con el que ha ganado tres ligas, dos copas de la UEFA y una Copa de la Liga. Con la selección argentina absoluta ha sido internacional 30 veces y 15 con la juvenil. Y con ambas fue campeón del mundo.—Efe.

MAÑANA, ESPAÑA - SUECIA EN SALAMANCA

Navacerrada (Madrid).— Miguel Muñoz, seleccionador nacional de fútbol, dio ayer, durante casi dos horas, una clase de estrategia defensiva y ofensiva a sus seleccionados, probablemente por primera vez en los casi seis años que lleva al frente del equipo nacional. El entrenamiento, retrasado a última hora de la tarde, para dar descanso a los veinte seleccionados después del partido de entrenamiento de ayer en el «Vicente Calderón», se dedicó única y exclusivamente a preparar jugadas de corte ofensivo y defensivo y el preparador físico, Manuel Delgado Meco, fue un espectador más.

En el aspecto deportivo está casi todo decidido y sabido, y si no lo estaba por parte de la afición, Muñoz no tuvo empacho esa tarde en descubrir sus cartas por completo. El equipo titular de la Eurocopa y de los dos próximos partidos —Zubizarreta, Tomás, Sanchis, Gallego, Camacho, Michel, Víctor, Martín Vázquez, Gordillo, Butragueño y Bakero II— ha sido el protagonista absoluto del trabajo de Miguel Muñoz, mientras que los nueve jugadores restantes se han limitado a ser el equipo «sparring».

En el aspecto extradeportivo no se ha llegado a ninguna conclusión en cuanto a las peticiones de la mayor parte de jugadores de tener otro médico, otro delegado, e incluso, otro masajista.

El ambiente entre algunos jugadores, y sobre todo entre el cuerpo técnico, no es del todo bueno y «sotto voce», se culpa al flamante jefe de la expedición, el presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, de la cierta intranquilidad que se respira, a pesar de que en esta ocasión el aspecto económico está absolutamente resuelto.—Efe

Francisco López triunfó en Cuéllar

Francisco López Olmos, que ya venía ocupando últimamente unos buenos puestos, consiguió una brillante victoria en la prueba «IV Trofeo Primavera» celebrada en Cuéllar para cadetes y con organización del Club Ciclista Cuellarano.

Fueron setenta y cinco los corredores que tomaron la salida, alcanzando el vencedor un promedio, tras los 65 kilómetros de recorrido, de 37,800 km/h.

Dos cuellaranos, Oscar González y Adolfo Gómez, escoltaron en la línea de meta al triunfador, alcanzando el segundo y tercer puestos.

Aunque menudearon los intentos de escapada, el único que llegó a feliz término fue el que se produjo en la subida que hay entre San Cristóbal y Torreguadaluza, con nueve integrantes que llegaron así a la línea de meta.

La batalla a lo largo de la prueba fue continua, ya que ningún equipo dominaba por completo lo que hizo que hubiera numerosos intentos.

Clasificación: 1, Francisco Olmos (Melero-Mar Mel) 1-43-10; 2, Oscar González Arranz (Ricalsa); 3, Adolfo Gómez Rubio (Mariano Rico); 4,

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...

No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

CICLISMO.—Giro de Italia

Triunfo de Bernard que ya es octavo

Pedro Delgado perdió otros 48 segundos respecto a él

Chianciano Terme (Italia).— El francés Jean François Bernard se ha adjudicado la octava etapa del Giro de Italia de ciclismo y ha recuperado 47 segundos con respecto a sus más directos rivales, entre ellos Pedro Delgado, que no han podido responder al ataque del corredor galo a tan sólo 2,5 kilómetros para la línea de meta. Bernard recorrió los 251 kilómetros entre Avezzano y Chianciano Terme en 6 horas, 46 minutos y 8 segundos, a una media de 37,081 kms/h. El pelotón del líder Podenzana, en el cual viajaban Delgado, Zimmermann, Visentini y Hampsten entre otros, llegó 28 segundos después.

Jean François Bernard no dejó pasar la oportunidad que le brindaba un ligero repecho que conducía a la recta de la meta para lanzar un fuerte ataque y dejar clavados a Delgado, Zimmermann, Visentini y Hampsten entre otros. Delgado trató de seguir la estela de Bernard pero no pudo neutralizarlo ya que el francés, levantado sobre los pedales imprimiendo un fuerte tren y en tan sólo 2,5 kilómetros les metió 28 segundos, que son 48 por aquello de las bonificaciones. Fue una jugada perfecta del francés.

Lo peor de este ataque es que tanto Delgado como Visentini y Zimmermann no pudieron o no supieron hacer frente común para controlar a Bernard. La úni-

ca explicación que se puede encontrar a esta impotencia es que tanto el italiano como el suizo controlaban más a Delgado que a Bernard y luego, cuando quisieron reaccionar fue demasiado tarde.

Al igual que en otras etapas llanas fueron muchos los que trataron de evadirse, pero sin que ninguno lo consiguiera.

Los encargados de romper el fuego fueron Rosola y Contini, en el kilómetro 95, que no llegaron a tener más de 15 segundos en sus tres kilómetros de aventura. Luego, en la subida al Valico di Monte Nibbio, puntuable de tercera, situado en el kilómetro 205, son Freuler, Elli, Callegari, Joho, Maechler, Jaerman, Finacci, Piasecki y Nilsson. Por la cima el primero en coronar es Nilsson que había demarrado del grupo de escapados que fueron absorbidos por el paquete.

Kiel Nilsson, perdido en la general en el puesto 77 a 11,47 del líder Podenzana, cobró su máxima ventaja en el hito kilo-

métrico 210, punto por el que se registra el demarrage un tanto incomprensible del italiano Guido Bontempi que logró enlazar con el fugado en el 232. Luego demarraron Vanucci y Pagnin que consiguen superar a los dos escapados en el kilómetro 240.

El dúo de escapados, Pagnin y Vanucci, llegó a tener hasta 30 segundos de ventaja pero fueron neutralizados en el 247. Luego son varios los corredores que intentan la aventura pero sin conseguirlo porque Panasonic y Gewis, parecían controlar la carrera. Fue, finalmente, Bernard el que lanzó un terrible ataque al cual trató de responder Delgado sin conseguir nada positivo, ya que el francés, con una fuerza increíble, en pocos metros, abrió un importante hueco.

Clasificación de la etapa: 1, Bernard (Fra.-Toshiba), 6-46-08; 2, Kappes (RFA-Toshiba), 6-46-36; 3, Vander Velde (Hol.-Gis), m.t.; 4, Van Brabant (Bél.-Zahor) m.t.; 5, Sorensen (Din.-Arioste), m.t.; 31, Magro, m.t.; 49, Laguía, m.t.; 51, Delgado, m.t.

Clasificación general: 1, Podenzana (Ita.-Atala), 37-34-56; 2, Chioccioli (Ita.-Del Tongo), a 45 segundos; 3, Zimmermann (Sui-Carrera), a 1,18; 4, Visentini (Ita.-Carrera), a 1,40; 5, Giupponi (Ita.-Del Tongo), a 1,43; 23, Laguía (Esp.), a 4,33; 28, Palacio, a 4,46; 35, Delgado, a 5,47.—Efe

CON CRITERIO PROPIO

LA «VISTA» DEL FRANCES

La etapa que concluyó ayer en Terme, tras recorrer los corredores 255 kms., tuvo un

final inesperado en el GIRO. Primero se marchó el sueco NILSON que mantuvo 75 kms. de escapada. Luego, cuando faltaban 30 para la llegada, se le intentó unir GUIDO BONTEMPI, y cuando el corredor del CARRERA alcanzó al sueco, el pelotón les cazó a los dos. Parecía que todo estaba controlado, pero a quince kilómetros de la llegada, en una recta —de ahí lo sorprendente—, se produce una caída en el pelotón, en la que los dos corredores citados se ven implicados, por lo que llegaron a la meta con retraso. Pero no habían concluido las «sorpresas». Y así, cuando sólo restaban 3.000 metros para la llegada, con subida incluida, salió del pelotón el francés del TOSHIBA, JEAN FRANCOIS BERNARD. Sus compañeros de paquete o no se enteraron, o no le dieron importancia porque ya quedaba poco, o no pudieron. Pero lo cierto fue que PEDRO DELGADO, que tímidamente intentó perseguirle, se quedó a mitad de camino. Nadie pudo con el francés que demostró su verdadera valía en todas las modalidades del ciclismo. Llegó a la meta con 27 segundos sobre los que poco antes estaban con él en el pelotón, consiguió los 20 segundos de bonificación y, además, a otro de sus contrarios más directos, VISENTINI, le cargó con prácticamente un minuto. En resumen, que una etapa que había sido cómoda en sus 252 «primeros» kms., resolvió todo en los tres últimos y de una forma que demuestra lo que un corredor con agallas —y BERNARD las demostró—, puede hacer en pocos metros. Pero para ello hay que tener ideas muy claras sobre lo que se quiere y, sobre todo, lo que se puede. El GIRO tiene hoy otros 235 kms. de recorrido y termina en un circuito. En principio es etapa para los velocistas. Claro que...

J. M.ª



Nuevo triunfo para Francisco

Antonio López Fernández (Caja-Segovia); 5, Alberto Román (Zas); 6, Juan Estrada (Gándara); 7, Félix García (Ricalsa); 8, José Antonio Muñoz (C.C. Laguna); 9, José Antonio Bellosa (Gándara); 10, César García (Gándara).

SE ENTREGO EL TROFEO «LA LASTRILLA» A FERNANDO ALVARO

En relación con la nota que publicamos referente a esta carrera en la que no se entregó el trofeo al ganador, Fernando Alvaro, se nos comunica que el mismo fue retirado por el director de su equipo, Caja-Segovia, junto con los premios en metálico, y que dicho trofeo ya ha sido entregado al vencedor.



Bernard, impuso su ritmo.

JUDO y SUMO

350 judokas en el Trofeo Gimnasio Yoshi

Fue vencedor el Gimnasio Bambu, de Madrid

En las instalaciones del pabellón Emperador Teodosio se celebró el pasado domingo la competición que como ya es habitual reúne a buen número de colegios de Segovia, dos clubs de Madrid y el Gimnasio organizador.

La participación como ya es también normal fue muy numerosa compitiendo más de 350 judokas que representaban a los siguientes colegios y gimnasios: Peñalara de La Granja, Jesuitinas, Aneja, Villalpando, Carlos Lecea, Domingo de Soto, Alcázar y Gimnasio Yoshi, éstos en cuanto a la participación segoviana. De Madrid vinieron el Gimnasio Bambu y el colegio Amor de Dios de Alcorcón.

Antes de iniciar la competición, los profesores del Gimnasio Yoshi que imparten clases en los colegios antes citados de Segovia quisieron agradecer a dichos centros así como a las asociaciones de padres la colaboración que han tenido durante todo el curso haciéndoles entrega de una placa.

También se entregaron los trofeos a los campeones y subcampeones de sumo y judo en el Torneo Intercentros que durante cinco meses se ha venido celebrando en las instalaciones del Gimnasio Yoshi. Dichos trofeos fueron cedidos por la Diputación Provincial.

La competición se desarrolló normalmente siendo el abanico de participantes muy amplio, desde 4 a 20 años con lo que se cubrió todo el espectro de judo en Segovia. El campeón fue el G. Bambu de Madrid, seguido muy de cerca por el Gimnasio Yoshi de Segovia, en tercer lugar se clasificó el C. Peñalara de La Granja. Los trofeos de este campeonato los donó el Ayuntamiento de Segovia.

Al final se hizo entrega a D. Pedro González Torices, delegado de judo en Segovia, una placa como reconocimiento a su colaboración y ayuda en pro del judo.

El cuadro de honor fue el siguiente:

EN LA MODALIDAD DE SUMO

4 y 5 años

Campeón: Alvaro Martín
(Carlos de Lecea)

Subcampeón: Luis Hernando
(Villalpando).

6 y 7 años

A) 1.º Jorge Porto (Amor de Dios). 2.º David López (Amor de Dios).

B) 1.º Jaime Cabrero, campeón (Peñalara). 2.º Jorge Hernando (Villalpando).

C) 1.º Alberto Cid (Domingo de Soto). 2.º Jacinto Grasa (Villalpando).

8 y 9 años

A) 1.º Ivan Sanz (Peñalara). 2.º Angel Velasco (Peñalara).

B) 1.º Mariano Bartolomé (Yoshi). 2.º Alberto Ranz (Amor de Dios).

C) 1.º Raúl Antela (Bambu). 2.º David Moreno (Bambu).

10 años

A) 1.º David Hernanz (Yoshi). 2.º Juan Ramírez (D. de Soto).

B) 1.º Jesús Herranz (Peñalara). 2.º Alberto Plaza (Peñalara).

C) 1.º Óscar Cordero (Villalpando). 2.º Daniel Carrasco (Bambu).

EN LA MODALIDAD DE JUDO

11 años

A) 1.º Israel Tapias (D. de Soto). 2.º Pedro Martínez (Bambu).

B) 1.º José A. Antelo (Bambu). 2.º Eduardo Aranda (Bambu).

C) 1.º César Virseda (Aneja). 2.º Natalia Olmos (Aneja).

12 y 13 años

A) 1.º J. Ignacio Martorell (Bambu). 2.º José V. Sánchez (Bambu).

B) 1.º Oscar Aleman (Bambu). 2.º Javier Lamela (Bambu).

C) 1.º José A. Rodríguez (Bambu). 2.º Carlos Canle (Aneja).

14 y 15 años

A) 1.º Fernando Aleman (Bambu). 2.º Roberto Rincón (Yoshi).

B) 1.º Celia Olmos (Yoshi). 2.º Susana Sesma (Yoshi).

16 en adelante

1.º Alfonso Antonio (Bambu). 2.º Daniel Arranz (Yoshi).

HIPICA

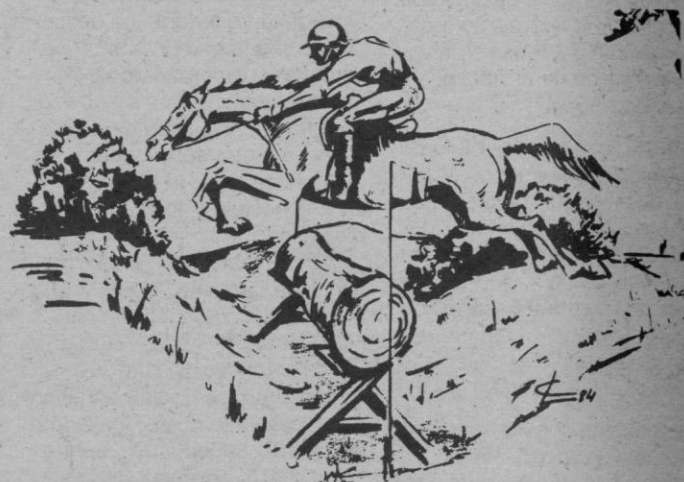
EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE COMPLETO, EN PEDRAZA

Estará presidido por la duquesa de Badajoz

La Federación Hípica Española ha elegido de nuevo Segovia para celebrar el Campeonato de España completo. Y si en las dos ocasiones precedentes fue la zona de Valsain y San Ildefonso las que escogieron a los participantes, en esta ocasión será Pedraza de la Sierra, y más concretamente la finca La Dehesa, ubicada a dos kilómetros de la villa.

El concurso de completo, compuesto de tres pruebas, doma, cross y saltos, tiene como actual campeón de España a Rosario Nardiz, siendo una de las mayores dificultades para desarrollar las pruebas, el encontrar un lugar idóneo para ellas, cuestión que parece no faltar en nuestra provincia donde los organizadores encuentran siempre sitios ideales para realizarlos.

La inscripción, que aún no está cerrada, alcanza los 41 participantes, entre los que se encuentra Santiago de la Rocha, que es el único seleccionado de completo, para representar a España en la Olimpiada de Seúl.



El programa a desarrollar será el siguiente:

Viernes, día 3 de junio: reconocimiento veterinario de los caballos y entrega de documentación de los jinetes.

Día 4: 10 horas, concurso de doma; 17 horas, recorrido de cross.

Día 5: 10 horas, pruebas de saltos. A continuación se confe-

cionarán las clasificaciones y se llevará a efecto la entrega de trofeos.

Las pruebas estarán presididas por la Infanta doña Pilar, Duquesa de Badajoz.

Organizadores y participantes se hospedarán en Segovia capital durante los días de celebración del Campeonato.

J.M.ª

Cambios en la quiniela hípica

En consecuencia con la circular que nos remite la Real Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España, hoy vamos a ofrecer a nuestros aficionados las importantes modificaciones que registrará la quiniela hípica y que ya se aplicarán en las carreras del próximo domingo día 5 de junio.

1.º— La nueva modalidad de la apuesta consiste en acertar

A) El ganador de las seis carreras.

B) El ganador de las cinco primeras carreras.

C) El ganador de las cuatro primeras carreras.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

CICLISMO.— Sean Kelly y Alvaro Pino serán los principales favoritos para el triunfo en la decimotercera edición de la Vuelta Ciclista a Asturias, que se disputará por las carreteras del Principado entre hoy día 31 de mayo y el 5 de junio.

BALONCESTO.— Juan Antonio Corbalán, definitivamente, no seguirá en el baloncesto profesional activo al decidir, en las últimas horas del domingo, rechazar las ofertas que le formularon, entre otros equipos, el Bancobao y el Fórum de Valladolid. La proposición más importante de todas era la de los vallisoletanos, rondando los 20 millones por una sola temporada de ficha.

NATACION.— Allison Higon, nadadora canadiense, ha establecido una nueva plusmarca mundial en los 200 metros braza, con un tiempo de 2.27.27. La plusmarca anterior la tenía la alemana Silke Horner desde 1986.

2.º— Para el pago de premios se sigue destinando el 55% de la recaudación y se dividirá en tres partes iguales destinadas cada una de ellas para los acertantes de las seis carreras (premios de 1.ª categoría), de las 5 primeras carreras (premios de 2.ª categoría) y de las 4 primeras carreras (premios de 3.ª categoría).

Y los acertantes de las 6 carreras, tendrán tantos aciertos de 5 y 4 como resulte del cálculo combinatorio. Y de igual forma los que acierten los 5 primeras carreras tendrán también los correspondientes a 4.

Y con este sistema se comprueba que se vuelve al antiguo de arrastre de premios.

3.º— Con este nuevo sistema de apuesta, el método para conocer cuántos se tiene en un boleto se ha simplificado:

A) Tenido las seis carreras acertadas, éstos serán los premios que se consignan:

De 6: 1... De 5, tantos como caballos apostados en la 6.ª carrera, y de 4, tantos como caballos apostados en la 5.ª carrera,

multiplicado por los caballos apostados en la 6.ª.

B) Teniendo acertadas las cinco primeras carreras, éstos serán los premios obtenidos:

De 5, tantos como caballos apostados en la 6.ª carrera, y de 4, tantos como caballos apostados en la quinta, multiplicado por los caballos apostados en la 6.ª.

C) Teniendo acertadas las cuatro primeras carreras, así serán los premios a recibir:

De 4, tantos como caballos apostados en la 5.ª carrera, multiplicado por los apostados en la 6.ª.

No se modifica el precio por unidad de apuesta, que seguirá siendo de 25 pesetas, y anotemos que con estas modificaciones, la Real Sociedad de Fomento espera del público una buena acogida y confía en que sirvan para dar un mayor aliciente económico al nivel de sus premios.

Así que no olvidemos: A partir del próximo domingo, nuevo sistema en la apuesta QH.

ENRIQUE GARLA

D.ª Rosa García Estebaranz

Ha fallecido en Boceguillas hoy día 31 de mayo de 1988
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, José y Rufa García García; hijos políticos, Teresa Bosch, Ulpiano Iglesias y Celia García; nietos; hermanos, Facundo y Juliana; hermanos políticos, Catalina, Paula, Fructuosa y José García Matesanz e Isidora Estebaranz Berzal,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 1 de junio, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de dicho pueblo y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

FICHET
BUSQUE SOLO ESPECIALISTAS
EN SEGURIDAD TOTAL

Cerraduras de alta seguridad.
puertas blindadas y acorazadas.
cajas fuertes, alarmas y extintores.

Facilidades de pago

FICHET

PUNTOS FUERTES

PZA. ALTO LEONES DE CASTILLA, 8
Tel. 43 10 06 - SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico en La Granja, propio para oficinas. Teléfono 430712.

ALQUILO piso en Alicante junio-julio-agosto. Teléfonos 171089-171753.

ALQUILO apartamento céntrico amueblado. Teléfono 435197.

ALQUILO casa travesía de las Lastras. Teléfono 430894.

SE OFRECE bar en explotación, zona Fernández Ladreda. Teléfono 425351, de 15 a 16,30.

COMPRAS

SE COMPRA local de 160 a 200 metros. Teléfono 425647.

SE COMPRA casa vieja. Contado. Teléfono 429463.

TRASPASOS

DISPONGO de local. Aceptaría socio para su explotación. Teléfono 422374.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS

EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 435461

TOVAR: Residencial Roma, 2 últimas viviendas. 2, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tenis. Facilidades.

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2, 3 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: Junto iglesia Salvador, apartamentos 1, 2 dormitorios. Muchas facilidades.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, planta segunda, calefacción individual. A estrenar.

TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, planta tercera, exterior.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Calle Coches. Junto Fernández Ladreda. 140 metros. Exterior, planta segunda. 4 dormitorios, 2 baños. Facilidades.

HABITAT: Calle Morillo. A Estrenar. Llaves septiembre 88. 2-3 dormitorios. 75 a 95 metros. Exteriores, gastos individuales.

HABITAT: José Zorrilla. 100 metros. 3 dormitorios, cocina amueblada, exterior. 7.900.000.

HABITAT: Doctor Baeza. Junto Alférez Provisional y la Plata. 95 metros. 3 dormitorios, planta segunda.

HABITAT: Calle Fuenfria. La Fuentecilla. Excelente conservación, muchas mejoras. 95 metros. 3 dormitorios, trastero. Buen precio.

HABITAT: Cronista Lecea. Junto Plaza Mayor. 110 metros. Ideal para rehabilitar (créditos especiales). Precioso mirador.

HABITAT: Infanta Isabel. Duplex. 150 metros. 4 dormitorios, 2 baños. Planta ático abuhardillada. Precioso.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 149 metros. 4 dormitorios, 2 baños, exterior, ascensor, calefacción. Seminuevo.

HABITAT: Calle San Francisco. Junto Azoguejo. Magníficos pisos 4-5 dormitorios. Gran calidad. Inmejorable situación. Ascensor, calefacción individual. Grandes facilidades.

HABITAT: «Urbanización San Luis» - La Granja. 2 últimos pisos 2 dormitorios, trastero. Precio: 3.300.000. Entrada desde 500.000 pesetas. Hipotecas 8 y 11%. Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

MATRIMONIO solo necesita chica fija. San Agustín, 22. Teléfono 433112.

SE NECESITA empleada de hogar para señora sola de 10 a 3 tarde. Teléfono 430238 (tardes).

NECESITO empleada de hogar fija, La Granja; hay niños. Teléfono 470014.

NECESITO dependiente de mostrador. Mesón Valentín. Teléfono 434210.

NECESITO personal cafetería y restaurante. Teléfonos 181039-181946.

NECESITO asistente 9 a 6. Teléfono 435447.

POR PROXIMA apertura preciso siete personas mayores de 25 años que quieran moverse dentro de sustanciosos beneficios. R.M. Teléfono 96/3517034. Sr. Hernández.

SE NECESITA persona, hombre o mujer, para cocina de cafetería. Cafetería Korppus. Teléfono 434788.

NECESITO matrimonio o familia para granja ovina. Teléfono 947-441018.

PARTICULAR, necesita interna para Madrid, gustando niños, con compañera. 50.000 ptas., más pagas y seguros. Teléfono 91/2078747, tardes.

VEHICULOS

VENDO CX GTI inyección, inmejorable. Teléfono 424909.

SE VENDE cosechadora Clayson 1530. Teléfono 596239.

VENDO Mercedes 300-D, Opel Cadett-GSI, Volkswagen Santana turbo-diesel y Peugeot 505-D. Teléfono: 437813

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.



CONCESIONARIO OFICIAL

Mercedes-Benz

Polígono El Cerro
Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45

PROCEDENTES DE CAMBIO, REVISADOS y GARANTIZADOS

- Ford Granada 2.8 I. SG-C
- Peugeot 505 SRD Turbo. AV-C
- Volvo 244-GL. M-FZ
- M.B. 300. M-CZ
- Peugeot 505 GTD. AV-C



Concesionario oficial MB

VITSA International Trading. Mercedes 190-E, extras, a matricular. 983/301218.

VARIOS

ANUNCIOS por palabras gratis en Mil Cosas. Teléfono 434924.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

VENTAS

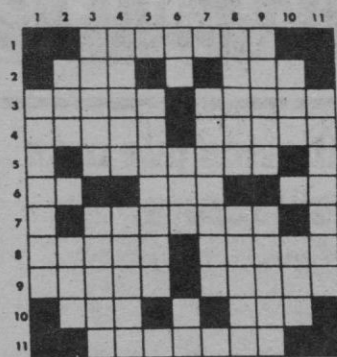
CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO piso céntrico 120 m² útiles. Teléfono 427913 (de 2 a 3).

FEMASER, ferretería y maquinaria. Cortacésped, cortasetos, motoazadas, motobombas, motosierras. Vía Roma, 18. Teléfono 436514.

VENDO 2 fincas en Otero de Herreros 10.000 m² cada una, buena situación, carretera general, agua, cercada de piedra. Teléfono 483076.

CRUCIGRAMA



jas». 11: Acción característica de la persona rara o extravagante (Pl.).

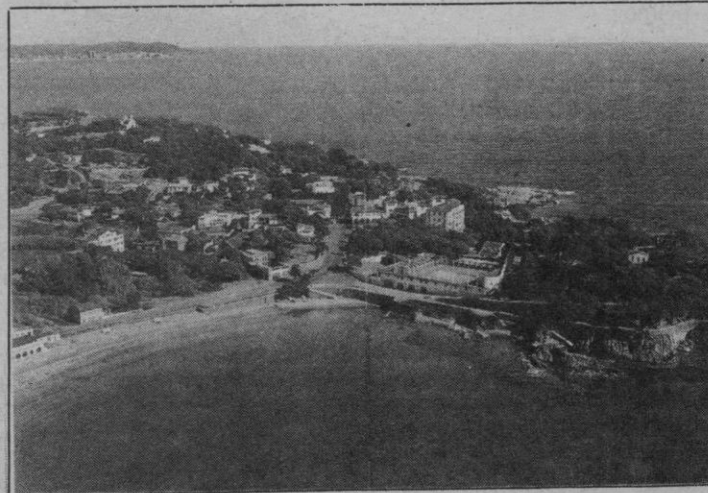
VERTICALES.— 1: Figurado, dícese de las cosas antiguas y de las personas apegadas a ellas (Pl.). 2: Entregar. Al revés, licor. 3: Abrigo. Lugar donde se guarda la paja. 4: Enlázalo. Al revés, eclesiástico de órdenes menores, que solía vestir traje clerical a la romana. 5: Relativos al lugar. 6: Adverbio de tiempo. Acudiré. Nota musical. 7: Fijar tenazmente el pensamiento en una cosa. 8: Navegante. Escoja. 9: Nombre del gigante a quien se suponía que sostenía con sus hombros la bóveda celeste. Cada una de las leyendas poéticas de la antigua Escandinavia (Pl.). 10: Ligue. Número 11: Oponer reparos u objeciones a una opinión o designio.

SOLUCION

Dos. 11: Objetar.
Elija. 9: Atlas. Sagas. 10: Ate.
Ir. Re. 7: Cavilar. 8: Nauta.
Unelo. etab. 5: Locales. 6: Ya.
2: Dar. no. 3: Gabán. Pajar. 4:
VERTICALES.— 1: Rancios.
das. 11: Rarezas.
Alada. 9: Sojas. Rigor. 10: Rab.
Ce. ar. De. 7: Peleles. 8: onate.
4: Aralo. ataeB. 5: Noctivas. 6:
na. 2: Dan. Ata. 3: Rabel. Culto.
HORIZONTALES.— 1: Guaya-

Postales españolas

S'AGARO



A través de la autopista que sale de Barcelona podemos encaminarnos hacia la costa gerundense; hay quienes prefieren seguir aquel camino hasta la altura de Vidreres y otros optan por tomar la N-II que les conducirá a través de una serie de localidades de renombre, como Mataró, Arenys de Mar, Canet de Mar, con bellas panorámicas marítimas y pintorescas travesías de los pueblos, para desviarse luego al interior y salir camino de Llagostera y San Feliú de Guixols, ya en tierras gerundenses. De San Feliú a S'Agaró hay una distancia mínima, que se cubre envueltos en verdes paisajes salpicados de chalés y apartamentos blancos, muy blancos, que juegan con la verdura del paisaje. S'Agaró es un moderno lugar de veraneo, constituido por una amplia cala rodeada de chalés y de algunos hoteles; el agua queda mansamente a los pies de la playa, centro de auténtica atracción del lugar, en el que se dispone de todo tipo de atractivos complementarios del baño y del sol. La abundancia de pequeños bosques, la proliferación de maticos y flores, dan un singular aspecto de serenidad al lugar,

masa de verdor entre la que se refugian las construcciones, con la que quizá sea la más veterana del lugar —con cierto aire de fortaleza caribeña en uno de sus costados— el Hostal de la Gavina, inaugurado nada menos que en 1932, aunque sometido a sucesivos trabajos de reforma y renovación. Todo allí está cuidado con cariño y esmero, para hacer que el viajero se sienta casi en un hogar. Es un excelente hotel.

Otra delicia que el viajero puede disfrutar es la gastronomía, junto a unos excelentes caldos catalanes o «aderezando» sus comidas o cenas con cava de la tierra. A un tiro de piedra, según la expresión popular, el amante de la buena cocina puede encontrar, en plena campiña, los gratos y recoletos comedores del restaurante Carles Camós- Big Rock, cuyo orondo propietario atiende al cliente luciendo su albo traje de cocinero mayor. La carta es muy amplia, tanto que hemos llegado a contar hasta 65 platos. Es un buen atractivo gastronómico de Playa de Aro, lugar que marcha mano a mano con S'Agaró en la aventura de atraer al turismo. P.M.C.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Créditos extraordinarios por más de 16.500 millones Para financiar el déficit de diversas entidades

Madrid.— El Boletín Oficial del Estado publica hoy varias leyes con la concesión de créditos extraordinarios para financiar el déficit de diversas entidades y de un suplemento de crédito por un valor de más de 16.500 millones de pesetas.

La primera ley estipula la concesión de un crédito extraordina-

rio por más de 1.578 millones de pesetas para financiar el déficit de explotación del canal de Isabel II en 1984.

Para cubrir el déficit de explotación de los ferrocarriles de vía estrecha en 1984, el crédito es de 674.291.841 pesetas.

Los ferrocarriles de la Generalidad de Cataluña recibirán más de 2.396 millones de pesetas para pagar el déficit de los años 82, 83, 84 y 1985.

El Consejo Superior de Deportes recibirá 5.829 millones de pesetas para compensar el déficit en la ejecución del presupuesto del organismo y financiar diversas incorporaciones de créditos comprometidos por operaciones de capital.

El «Boletín Oficial del Estado» publica también la concesión de un suplemento de crédito de 6.034 millones de pesetas para atender insuficiencias de crédito destinado a la cobertura de las primas a la construcción naval.

Pedro Ruiz: «Hacienda está jugando sucio»

Barcelona.— El humorista Pedro Ruiz dijo ayer en Barcelona que «el Ministerio de Hacienda está jugando sucio» con la querrela criminal presentada contra él por una presunta defraudación de más de 41 millones de pesetas.

Pedro Ruiz afirmó que este tema se está «manipulando extraordinariamente». La querrela «no es más que un sabañón en el meñique, una anécdota terrenal». «Lo que quiero —agregó— es defender la dignidad del individuo frente a la grosería del Gobierno».

Monet, Van Gogh, Modigliani y Picasso, estrellas en la subasta de Christie's

Londres.— Obras de Monet, Van Gogh y Modigliani serán las «estrellas» de una subasta de pintura que incluirá también obras de Picasso y que se efectuará en la casa londinense Christie's el próximo 27 de junio.

El francés Claude Monet (1840-1926) estará representado por el óleo «La Maison Blue, Zaandam», pintado en Holanda en 1871, por el que Christie's espera obtener unos tres millones de libras (5.580.000 dólares).

Vincent Van Gogh (1853-1890), cuyas obras de motivo floral alcanzaron el pasado año récord de cotización en subasta, estará representado esta vez por una naturaleza muerta, «Rommains Parisiens», que tiene como tema un grupo de libros y es un ejemplo de su famosa «paleta amarilla».

Christie's estima que «Rommains Parisiens» alcanzará también una cotización del orden de los tres millones de libras.

La pintura de Amedeo Modigliani (1884-1920) estará representada por un retrato de Jeanne Hebuterne, amante y luego esposa del pintor italiano, que se suicidó dos días después de la muerte de éste. Se espera una cotización de más de dos millones de libras (3.720.000 dólares).

La subasta del 27 de junio incluirá también una serie de pinturas de tema floral, entre las que destaca un picasso, «Vase de Fleurs», pintado en París entre 1901 y 1904, por el que Christie's espera obtener entre 750.000 y 950.000 libras (1.300.000 y 1.700.000 dólares).

El Consejo de la Juventud rechaza el plan de Empleo del PSOE

Madrid.— El Consejo de la Juventud de España, organismo oficial en el que se integran las organizaciones juveniles españolas, rechazó el Plan de Empleo Juvenil del PSOE por considerar que incrementa la precariedad en los mercados de trabajo.

Esta organización se reunió hace dos semanas con el PSOE para analizar las líneas básicas del plan y ayer, tras una reunión de más de cinco horas, la comisión de empleo del Consejo decidió rechazarlo y presentar una alternativa al partido en el Gobierno el próximo mes de junio.

La alternativa del Consejo de la Juventud a proponer al PSOE consta de seis ejes fundamentales, como el impulso de la economía pública para concretar iniciativas locales de empleo a través de los ayuntamientos y el incremento de inversiones en áreas sociales que puedan acoger a jóvenes parados.

En el Teatro Albéniz

La coreógrafa Jennifer Muller actúa en Madrid

Madrid.— La bailarina y coreógrafa neoyorquina Jennifer Muller actuará con su compañía, The Works, a partir de hoy, y durante tres días, en el madrileño teatro Albéniz, dentro de la programación «Madrid en danza», que organiza la Comunidad en estas fechas.

Muller, que durante un tiempo fue primera bailarina de las compañías de José Limón y Luis Falco, ofrece tres programas diferentes en los que estrenará once coreografías desconocidas en España, así como una de Lynne Taylor Corbett.

Una vez más, la coreógrafa presenta obras dentro de una línea estética que ella define como «experiencia visual», y matiza su expresión añadiendo: «La danza puede ser algo más que una experiencia visual de actividades físicas, ya que el cuerpo, como un sobre, contiene muchas posibilidades y éstas pueden ser dualismos a confrontar, como tristeza y coraje, fantasía y desesperanza, descubrimientos o pérdidas, victoria y derrota».



Madrid.— «Golfo de sombras», libro que recoge poemas de Rafael Alberti, y dibujos de Manolo Rivera, fue presentado ayer en la sede de cultura de la Asociación de la Prensa, en un acto homenaje organizado por el Ayuntamiento de Las Rozas, al escritor gaditano de 85 años. Artistas como Esperanza Roy, Concha Velasco, Julieta Serrano y Sara Montiel leyeron diversos poemas eróticos de Alberti, José Luis Pellicena y el propio autor recitaron «Golfo de sombras», libro presentado por Francisco Umbral, quien lo definió como «la primera antología del coño».

En Bonn

Gutiérrez dice que el gasto público es tercermundista en España

Bonn.— El secretario general de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras, Antonio Gutiérrez, calificó ayer la huelga de la enseñanza de «batalla de fondo» para dar contenido a la democracia. Acusó al Gobierno de aplicar criterios tercermundistas en la distribución del gasto público. «Entre los países de la OCDE estamos a la cabeza en el número de miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado y a la cola en servicios sociales por habitante». «Aunque el ministro Almunia no lo entienda, Comisiones quiere dotar de contenido social a la democracia española».

A su paso por Bonn en una visita a la República Federal de Alemania, Gutiérrez advirtió que el sindicato que dirige continuará la lucha, en defensa de su plataforma, reivindicativa en la enseñanza, hasta que el Gobierno se avenga a negociar. «Si no hay solución ahora, habrá nuevas acciones en el curso próximo», afirmó.

Gutiérrez declaró a «El País», que «es una provocación» que el Gobierno se aferra a una oferta de preacuerdo rechazada por el 80% de los enseñantes. El secretario general de CC.OO. calificó de «irresponsable, mezquina y provocadora» la postura del Gobierno, que antepone su intención de debilitar y desgastar el movimiento sindical al interés nacional de solucionar el conflicto de la enseñanza, señaló Gutiérrez.

El líder sindical calificó de «venganza mezquina e infantil» la decisión del Gobierno de desconvocar las conversaciones. «Están anteponiendo su nefasto sentido de la autoridad a los intereses colectivos. La mezquindad del Gobierno ha llegado al límite de imponer los servicios mínimos cuando supo que los sindicatos estábamos preparando una autorregulación de estos servicios. Estábamos elaborando un plan para que los escolares pudieran completar su curso, y el Gobierno ha boicoteado este gesto de buena voluntad».

Raúl Alfonsín, doctor «honoris causa» por la Complutense

Madrid.—El presidente de la República Argentina, Raúl Alfonsín, será investido doctor «honoris causa» por la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología de la Universidad Complutense el próximo viernes, 3 de junio. Con este acto, que se celebrará en la antigua Universidad de San Bernardo, la Universidad Complutense «ofrece en la persona del Jefe del Estado argentino su homenaje y su apoyo al pueblo

argentino en el proceso de construcción de un régimen político fundado sobre el respeto a los derechos humanos y libertades públicas».

Raúl Alfonsín recibirá al día siguiente la misma distinción por la Universidad de Santiago de Compostela. Como ya informó nuestro periódico, la Junta de Gobierno de esta Universidad aprobó la propuesta formulada por su rector, Carlos Pajares.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LAS DIECISIETE CAJAS DE AHORROS del grupo Ahorrogestión han constituido Euroempresa Asesora Europea Empresarial, junto con el Instituto Bancario de San Paolo

di Torino (segundo Banco de Italia) y Gesinca, filial de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, según informa la agencia Efe.

HOY TERMINA, en su primera etapa, el programa «Tal cual», que ha dirigido y presentado desde el 1 de febrero el periodista y escritor Manuel Hidalgo.

CARLOS FERRER SALAT fue elegido ayer vicepresidente de la Unión de Confederaciones de la Industria y de los empleadores de Europa —Unice—, a propuesta de José María Cuevas, presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales —CEOE—.

EXTRANJERO

LA REVISTA LITERARIA germano oriental «Fontane Blaettern» acaba de publicar varios poemas y esbozos de obras líricas del escritor alemán Theodor Fontane, uno de los más destacados escritores de prosa del siglo pasado.

LAS EMPRESAS BRITANICAS, ansiosas por conservar a sus mejores ejecutivos, han organizado para ellos vacaciones de película, que incluyen batallas a bordo de barcos de piratas y carreras en coches de fórmula uno.